

Kullanım Kılavuzu ve Kurulum Talimatları

Isı Pompalı Kurutma Makinesi



Makinenin yerleştirilmesi, kurulması ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

İçindekiler

Çevre Korumaya Katkınız	7
Havaların veya aksesuarların bertaraf edilmesi	7
Güvenlik talimatları ve uyarılar	8
Kurutma makinesinin kullanımı	18
Kumanda paneli	18
Sensörlü tuşlar ve sensörlü tuşlar içeren dokunmatik ekran	19
Ana menü	19
Kullanım örnekleri	20
Çamaşırhane modelinin kullanımı	22
İşletime alma	23
Kurutma makinesinin gücünün açılması	23
Harici cihazlara ilişkin bilginin dikkate alınması	24
Ekran parlaklık ayarı	24
Tarih ayarı	24
Program paketi seçimi	25
İşletime alma işleminin tamamlanması	27
1. Çamaşır Bakımının Doğru Uygulanması	28
Yıkama	28
Kurutma	28
Bakım sembollerinin dikkate alınması	28
2. Kurutma Makinesinin Doldurulması	29
Koku flakonu yuvasının kontrol edilmesi	29
3. Program seçimi	30
Kurutma makinesinin gücünün açılması	30
Program seçimi	30
4. Program ayarı seçimi	31
Bir programın ana menüsü	31
Kurutma kademesi seçimi	31
Süre seçimi (zaman kontrollü programlar)	31
Ekstralar seçimi	32
Hassas + ...	32
Kırsık önleme	32
5. Programın başlatılması	33
6. Program sonu – Çamaşırların çıkarılması	34
Program sonu	34
Çamaşırların çıkarılması	34
Bakım önerilerinin dikkate alınması	34
Zamanlayıcı	35

Program tablosu	36
Etiket	36
Program paketleri	37
Standart	37
Spor	41
Ev tekstilleri	42
Hijyen	43
Wetcare	44
Düz çamaşırlar	44
Özel programlar	45
Program akışının değiştirilmesi	46
Devam eden programın değiştirilmesi.....	46
Programın iptal edilmesi.....	46
İptal edilen programın yeniden seçilmesi	46
Çamaşır ekleme	46
Koku Flakonu.....	47
Koku flakonunun takılması.....	47
Koku flakonunun açılması	49
Koku flakonunun kapatılması	49
Koku flakonunun çıkarılması/değiştirilmesi.....	50
Temizlik ve bakım	51
Temizlik sıklığı.....	51
1. Hav filtresinin temizliği	51
2. Bazadaki filtrenin temizlenmesi.....	51
3. Sağ alttaki ızgaranın/ısı eşanjörünün temizlenmesi	52
Hav filtresinin temizliği.....	52
Koku flakonunun çıkarılması	52
Görülen havların alınması	52
Hav filtresi ve hava giriş alanının derinlemesine temizliği	53
Baza filtresinin temizlenmesi	54
Baza filtresinin çıkarılması	55
Baza filtresinin temizlenmesi	56
Baza filtresinin değiştirilmesi	57
(Bazadaki) filtre bölmesinin temizlenmesi	59
Filtre bölmesinin çıkarılması.....	59
Isı eşanjörünün soğutma kanatlarının kontrol edilmesi	60
(Bazadaki) filtre bölmesinin geri takılması.....	61
(Bazadaki) hav filtresinin geri takılması	61
Hav filtresi kapağının temizliği ve kapatılması	62

İçindekiler

Sağ alttaki ızgara/ısı eşanjörü temizliği	62
Izgaranın çıkarılması	62
Soğutma kanatlarının temizlenmesi	63
Izgaranın geri takılması	63
Kurutma makinesinin temizliği	63
Ne yapmalı, eğer ... ?	65
Program iptali ve ekranda hata bildirimi	65
Ekrandaki uyarılar	67
Kurutma sonucu tatmin edici değilse?	69
Kurutma işlemi çok uzun sürüyorsa?	70
Kurutma makinesinde genel problemler	71
Baza filtresinin yenilenmesi	72
Müşteri Hizmetleri	73
Arızalar için iletişim bilgisi	73
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	73
Bakım	73
Kurulum	74
Önden görünüm	74
Arkadan görünüm	75
Kurulum olanakları	76
Yıkama-kurutma sütunu	76
2 kurutma makinesinden oluşan kurutma sütunu	76
Çelik baza	77
Yandan görünüm	77
Üstten Görünüm	78
Kurutma Makinesinin Kurulum Yerine Taşınması	78
Kurulum	79
Kurulumun ardından bekleme süresi	80
Kurutma makinesinin hizalanması	80
Kurulum yerinin* havalandırılması	80
Harici kumanda donanımları	81
Yoğuşma suyu boşaltma hortumu	81
Elektrik bağlantısı	84
Teknik veriler	85
Uygunluk Beyanı	86
İşletmeci seviyesi	87
İşletmeci seviyesinin açılması	87
Kod ile giriş	87
Kodu değiştir	87
Demo programı	87
Ayarların sonlandırılması	87

Kumanda / Gösterge.....	87
Lisan.....	87
Lisan girişı	87
Lisanların belirlenmesi.....	88
Ekran parlaklığı	88
Güncel saat.....	88
Tarih	88
Ses seviyesi	88
Kalan nem göstergesi.....	88
Parametre görünürlüğü	88
Ekran kapanış tarzı.....	89
Cihaz kapanış tarzı.....	89
Gecikmeli başlatma	89
Hafıza.....	90
Sıcaklık birimi.....	90
Ağırlık birimi	90
Logo	90
İşletmeci kodu.....	90
Program seçimi	90
Kumanda	90
Program paketleri.....	92
Favori programlar	92
Özel programlar.....	92
Programları sırala	94
Program renk atama	94
Proses tekniğı.....	94
Kırışık önleme	94
Kurutma kademeleri	94
Ek soğutma	94
Soğutma sıcaklığı.....	94
Servis.....	95
Hava kanalları temizliği.....	95
Servis aralığı.....	95

İçindekiler

Harici uygulamalar	95
Azami yük sinyali	95
Azami yük engelleme	96
KOM modülü seçimi	96
Uygulama ortamı	96
Dijital Miele ürünlerinin kullanılabilirliği	96
WiFi	96
Ağ saati	97
Uzaktan kumanda	97
Remote Update	97
SmartGrid	98
Cihaz parametreleri	98
Yasal Bilgiler	98
Ödeme ünitesi	98
Ödeme ünitelerine yönelik ayar	98
Süre / Atım	99
Harici program kilidi	99
Ödeme sist. geribild. sin.	99
Ödeme ünitesi kilidi	99
Ödendi sinyalini sil	100
Sıçrama önleme süresi	100
Ödeme ünitesi zaman aşımı	100
Sürelî prog. soğuk hava	100
Sürelî prog. sıcak hava	100
Ücretsiz programlar	100

Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

Eski cihazın elden çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Bu sebeple eski cihazınızı hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte elden çıkarmayınız.



Boru hatlarının ve kurutma makinenizin ısı eşanjörünün uygun ve çevre dostu tasfiye için evden taşınıncaya kadar zarar görmemesine dikkat ediniz.

Bu şekilde kurutma makinesinde bulunan soğutucunun ve kompresörde bulunan yağın çevreye sızmaması sağlanır.

Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuzdur.

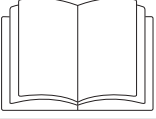
Lütfen eski cihazın, evden çıkarılınca kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Havların veya aksesuarların bertaraf edilmesi

Sürtünme aşınması sonucundan sentetik lifli giysilerden çevreye zararlı mikropplastik parçacıklar salınır ve bu parçacıklar yıkandıktan sonra bile çamaşırların üzerinde kalır. Bu nedenle, hav filtreleri tarafından toplanan havları evsel atık çöpüne atınız. Mikroplastiklerin kanalizasyon sisteminde yayılmasını önlemek için havlar tahliye edilen suya karışmamalıdır.

Boş koku flakonu veya arızalı baza filtresi gibi kullanılamayan aksesuarları da evsel atıklarınızla birlikte atınız.

Güvenlik talimatları ve uyarılar



Kullanım kılavuzunu mutlaka okuyunuz.



Bu kurutma makinesi yanıcı ve patlayıcı soğutucu madde içermektedir.

Bu kurutma makinesi öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Kurutma makinesini ilk kez çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde sonuna kadar okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve kurutma makinesinde oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, kurutma makinesinin kurulumuna yönelik bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Bu kullanım kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Kurutma makinesinin kullanımı hakkında başka kişiler de eğitilecekse, bu kişilerin bu güvenlik talimatlarına erişebilmesi sağlanmalı ve ya güvenlik talimatları bu kişilere açıklanmalıdır.

Amacına uygun kullanım

► Kurutma makinesi sadece bakım etiketlerinde makinede kurutulmaya uygun olduğu belirtilen, suda yıkanmış tekstil ürünlerinin kurutulmasına yöneliktir. Başka kullanım amaçlarının tehlikeli olması mümkündür. Miele, amacına aykırı veya hatalı kullanım sonucu ortaya çıkan zararların sorumluluğunu üstlenmez.

- Bu kurutma makinesi deniz seviyesinden en fazla 4.000 m yukarıda kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu kurutma makinesi umuma açık yerlerde de kullanılabilir.
- Bu kurutma makinesi dış mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da tecrübesizlikleri veya bilgisizlikleri dolayısıyla kurutma makinesini güvenli bir şekilde kullanamayacak kişiler bu kurutma makinesini bir sorumlunun gözetimi ve ya talimatları olmaksızın kullanmamalıdır.
- 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.
- Çocuklar 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra kurutma makinesini gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanım olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- Çocukların gözetimsiz olarak kurutma makinesinin bakımı ve temizliğini gerçekleştirmelerine izin verilmemelidir.
- Kurutma makinesinin yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların kurutma makinesi ile oynamasına asla izin vermeyiniz.

Teknik güvenlik

- Kurutma makinesini kurmadan önce görülebilir bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir kurutma makinesini kurmayınız veya çalıştırmayınız.
- Kurutma makinesinde Miele tarafından açıkça izin verilmeyen değişiklikler yapılamaz.
- Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsmalıdır. Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.
- Güvenlik açısından uzatma kablosu kullanmayınız (aşırı ısınma nedeniyle yangın tehlikesi).

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- ▶ Güç kablosu hasar gördüyse, kullanıcı için oluşabilecek tehlikelerin önüne geçmek üzere, kablounun mutlaka Miele yetkili teknisyenleri tarafından değiştirilmesi gerekir.
- ▶ Bu kurutma makinesinin elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel şartın kontrol edilmesi ve şüphe durumunda elektrik tesisatının bir uzman teknisyen tarafından kontrol edilmesi çok önemlidir. Miele, kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmaması veya bulunan koruyucu iletkenin kopması sonucu oluşan zararlardan (ör. elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz.
- ▶ Hatalı onarımlar sonucu kullanıcı için öngörülemeyen tehlikeler ortaya çıkabilir ve Miele bu tehlikelere ilişkin hiçbir sorumluluk üstlenmez. Onarımlar sadece Miele yetkili teknisyenleri tarafından gerçekleştirilmelidir, aksi takdirde takip eden hasarlar için garanti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Arızalı bileşenler sadece orijinal Miele yedek parçaları ile değiştirilmelidir. Miele sadece bu parçaların güvenlik gerekliliklerini tam olarak sağladığını garanti eder.
- ▶ Güç kaybı ve fonksiyon bozukluğu yaşanmamasını sağlamak ve yangın tehlikesini bertaraf etmek için makinenin bakımlarının zamanında ve düzgün bir şekilde yapılması gerekir.
- ▶ Bir arıza durumunda veya temizlik ve bakım sırasında kurutma makinesinin şebeke bağlantısı şu şekilde kesilir:
 - elektrik şebekesi bağlantısı kesilerek
 - elektrik tesisatının sigortaları kapatılarak ya da
 - elektrik tesisatının telli elektrik sigortası yuvasından tamamen çıkartılarak.
- “Kurulum” bölümüne de bakınız.
- ▶ Bu kurutma makinesi hareketli kurulum yerlerinde (örneğin: teknelerde) çalıştırılmamalıdır.
- ▶ “Kurulum” ve “Teknik veriler” bölümündeki talimatları dikkate alınız.
- ▶ Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırabilmek için priz in her daim erişilebilir olması sağlanmalıdır.
- ▶ Şebekeye sabit bir bağlantı öngörüldüyse, kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırmak için kurulum yerindeki çok kutuplu yalıtım tertibatına erişim her daim mümkün olmalıdır.

► Kurutma makinesinin alt yüzü ile zemin arasındaki hava boşluğu fazla, uzun tüylü halı vb. ile azaltılmamalıdır. Aksi takdirde yeterli hava girişi sağlanamaz.

► Kurutma makinesi kapağının açılma alanında herhangi bir engel bulunmamalıdır.

► Bu kurutma makinesi, özel gereklilikler (ör.: sıcaklık, nem, kimyasal dayanıklılık, aşınma dayanıklılığı ve titreşim) dolayısıyla özel bir ışık kaynağı ile donatılmıştır. Bu özel ışık kaynağı sadece öngörülen uygulama için kullanılmalıdır. Mekan aydınlatmasına uygun değildir. Değiştirme işlemi sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir.



► Bu kurutma makinesinde bulunan R290 soğutucu madde yanıcı ve patlayıcıdır. Kurutma makinesi hasar gördüğünde, aşağıda belirtilen işlem adımlarını uygulayınız:

- Açık ateş ve ateşleme kaynaklarını önleyiniz.
- Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırınız.
- Kurutma makinesinin kurulduğu ortamı havalandırınız.
- Miele yetkili servisini bilgilendiriniz.

⚠ Kurutma makinesinin hasar görmesi sonucu yangın ve patlama tehlikesi vardır.

Soğutucu madde, sistemden salındığı takdirde yanıcı veya patlayıcıdır.

Kurutma makinesinin hasar görmemesini sağlayınız. Kurutma makinesinde herhangi bir değişiklik yapmayınız.

► Bu kurutma makinesi bir kompresör tarafından sıkıştırılan bir soğutucu madde ile çalışır. Sıkıştırılarak daha yüksek bir sıcaklık seviyesine getirilen soğutucu madde devresinde kapalı tip soğutucu madde dolaşır. Bu sırada oluşan ısı, ısı eşanjöründen geçen kurutma havasına aktarılır.

- Kurutma işlemi sırasında ısı pompasından gelen uğultu sesi normaldir. Kurutma makinesinin sorunsuz işleyişi bundan etkilenmez.
- Soğutucu madde çevre dostudur ve ozon tabakasına zarar vermez.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

⚠ Kurutma makinesinin çok erken işleme alınması sonucu hasar tehlikesi.

Bu durumda ısı pompası zarar görebilir.

Kurutma makinesini yerleştirdikten sonra, bir kurutma programı başlatmadan önce bir saat bekleyiniz.

Doğru kullanım

- ▶ Doldurulabilecek azami çamaşır ağırlığı 8 kg kuru çamaşırdır. Bazı programlardaki kısmen daha düşük doldurma miktarları için “Program tablosu” bölümüne bakınız.
- ▶ Kapağın üstüne çıkmayınız veya dayanmayınız. Aksi takdirde kurutma makinesi devrilebilir ve kendinizi ya da başkalarını yaralayabilirsiniz.
- ▶ Kapağı her kurutma işleminden sonra kapatınız. Bu şekilde,
 - çocukların kurutma makinesinin içine tırmanmalarının veya makinenin içine eşyalar sokmalarının;
 - küçük hayvanların kurutma makinesinin içine tırmanmalarının önüne geçebilirsiniz.
- ▶ Kurutma makinesinin temizlenmesi için yüksek basınçlı su kullanmayınız veya hortumla su püskürtmeyiniz.
- ▶ Kurutma makinesinin kurulduğu ortamın toz ve havlardan arındırılmış olmasını sağlayınız. Çekilen havadaki kir partikülleri tıkanıklıklara yol açar. Bir arıza ortaya çıkabilir ve yangın tehlikesi oluşur.
- ▶ Bu kurutma makinesi asla:
 - hav süzgeci olmadan ve asla filtresiz (bazada) çalıştırılmamalıdır.
 - hasarlı hav süzgeci ve filtre (bazada) ile çalıştırılmamalıdır. Hasar durumunda hav süzgeci ve filtre derhal değiştirilmelidir.

Bu kurutma makinesinde çok fazla hav birikebilir ve arızaya sebep olabilir.

► Kurutma sırasında fonksiyon bozukluklarının meydana gelmemesi için:

- Her kurutma işleminden sonra süzgeçlerin takıldığı bölmeyi iyice temizleyiniz.
- Hav süzgeci ve (bazadaki) filtre, ıslak temizliğin ardından kurulanmalıdır. Islak hav süzgeçleri/filtreler sonucunda kurutma makinesinde fonksiyon bozuklukları ortaya çıkabilir.
- Hav filtresi, hav süzgeci ve hava kanalları ekranda buna ilişkin bildirim verildiğinde de daima temizlenmelidir.

► Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız. Donma noktası civarındaki sıcaklıklar dahi kurutma makinesinin işleyişini olumsuz etkiler. Pompada ve tahliye hortumunda donan yoğunlaşma suyu hasara sebep olabilir.

İzin verilen oda sıcaklığı 2°C ile 35°C arasındadır.

► Yoğuşma suyunu dışarıya yönlendiriyorsanız, su tahliye hortumunu örneğin bir lavaboya astığınızda kaymaya karşı emniyet altına alınız. Aksi takdirde hortum kayabilir ve dışarı akan yoğunlaşma suyu hasara sebep olabilir.

► Yoğuşma suyu içme suyu değildir.

Yoğuşma suyu içildiği takdirde insan ve hayvan sağlığına zarar veren sonuçları olabilir.

► Yangın tehlikesi nedeniyle aşağıda sıralanan çamaşırlar makinede kurutulmamalıdır,

- yıkanmamış tekstil ürünleri.
- yeterince temizlenmemiş ve yağ ya da başka kalıntılar içeren tekstil ürünleri (ör. üzerinde yemek yağı, yağ, krem kalıntıları olan mutfak veya kozmetik tekstil ürünleri). Yeterince temizlenmemiş tekstil ürünlerinde, kurutma işlemi sona erdikten sonra ve hatta kurutma makinesinin dışında dahi çamaşırların kendi kendine tutuşması sonucu yangın tehlikesi söz konusudur.
- yangın çıkarabilecek temizlik ürünleri veya aseton, alkol, benzin, petrol, leke çıkarıcılar, terebentin, cila ve cila sökücüler veya kimyasallar ile işleme tabi tutulmuş tekstil ürünleri (ör. yer silme paspasları, temizlik bezleri).
- üzerinde saç şekillendirici, saç spreyi, aseton veya benzeri kalıntılar bulunan tekstil ürünleri.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

Bu sebeple, özellikle bu türden çok kirli çamaşırları çok iyi yıkayınız: deterjan miktarını artırınız ve yüksek bir sıcaklık seçiniz. Şüphe durumunda bu tür çamaşırları birden fazla kez yıkayınız.

► Ceplerdeki çakmak, kibrit gibi malzemeleri boşaltınız.

► **Uyarı:** Kurutma makinesinin gücünü asla kurutma programı sona ermeden kapatmayınız. Aksi takdirde, tüm çamaşırları hemen makineden çıkarıp ısılarını vermeleri için seriniz.

► Yangın tehlikesi.

Bu kurutma makinesi kumandalı prizlere (örneğin bir zamanlayıcı priz üzerinden ya da azami güç kapatmalı bir elektrik sistemine) bağlanarak çalıştırılmamalıdır.

Kurutma programı soğutma evresi sona ermeden iptal edilirse çamaşırların kendi kendine tutuşması tehlikesi oluşur.

► Yangın tehlikesi söz konusu olduğundan, aşağıdaki tekstil ürünleri asla kurutma makinesinde kurutulmamalıdır:

- temizlik için üzerinde endüstriyel kimyasallar kullanılmış olan çamaşırlar (kuru temizlemedeki gibi).
- ağırlıklı olarak köpük, kauçuk veya kauçuk benzeri parçalar içeren tekstil ürünleri. Örnek olarak lateks köpük kauçuktan ürünler, duş bonesi, su geçirmez tekstil ürünleri, kauçuklanmış ürünler ve giysiler, köpük parçacıkları içeren yastıklar sayılabilir.
- dolgulu ve hasar görmüş tekstil ürünleri (ör. yastıklar veya montlar). Dışarı çıkan dolgu yangına sebep olabilir.

► Program soğutma evresine girilmesiyle sonlanır. Birçok programda, çamaşırların zarar görmeyecekleri bir sıcaklıkta kalmalarını sağlamak üzere (ör. çamaşırların kendi kendine tutuşmasını önlemek için) ısıtma evresini bir soğutma evresi takip eder.

Program sona erdikten sonra çamaşırların tamamı hemen çıkarılmalıdır.

► Yumuşatıcı veya benzeri ürünler, yumuşatıcının talimatlarında belirtildiği şekilde kullanılmalıdır.

► Kurutma makinesinin yakınında benzin, gaz veya kolay tutuşabilen maddeler bulundurmayınız ya da kullanmayınız. Bu tür maddeler sonucunda yangın ve patlama tehlikesi oluşur.

► Bu kurutma makinesi, ısı pompası ile birlikte çalıştığında gövdesinde oldukça yüksek ısı oluşturur. Bu ısı uygun bir şekilde tahliye edilebilmelidir. Aksi takdirde kurutma süresi uzayabilir veya belirli bir süre sonra kurutma makinesi hasar görebilir.

Bunun için sağlanması gereken hususlar:

- Kurutma işleminin tamamı boyunca kesintisiz mekan havalandırması.
- Zemin ile kurutma makinesinin alt tarafı arasında, üzerinin kapatılmaması veya küçültülmemesi gereken bir hava boşluğu olmalıdır.

► Kurutma makinesine klor, flor ve başka çözücü buharlar içeren hava beslemeyin. Bunları içeren taze hava sonucu yangın oluşabilir.

► Paslanmaz çelik cihaz parçaları için:

Paslanmaz çelik yüzeyler sıvı klor veya sodyum hipoklorit içeren temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri ile temas etmemelidir. Bu maddelerin etkisi paslanmaz çelik yüzeylerde korozyonu tetikleyebilir.

Agresif sodyum hipoklorit buharları da korozyona sebep olabilir.

Bu sebeple bu tür maddelerin açık kaplarını cihazın hemen yanında muhafaza etmeyiniz.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

Koku Flakonu Kullanımı (sonradan alınabilen aksesuar)

- Sadece orijinal Miele koku flakonu kullanmalısınız.
- Koku flakonları sadece orijinal ambalajında saklanmalıdır, bu nedenle bunları muhafaza ediniz.
- Koku flakonunu veya koku flakonu takılı hav filtresini dik tutunuz ve asla yatay yerleştirmeyiniz veya eğmeyiniz. Koku maddesi dışarıya akabilir.
- Akan koku maddesini hemen bir bezle döşemeden, kurutma makinesinden, makinenin yüzeyinden siliniz.
- Akan koku maddesi cilde temas ederse: **Cildinizi** su ve sabun ile iyice yıkayınız. **Gözünüzü** en az 15 dakika temiz su ile yıkayınız. Yutulmuşsa **ağzınızı** temiz su ile bolca çalkalayınız. Göze temas veya yutma durumunda doktora gidiniz!
- Koku maddesi bulaşan giysinizi hemen değiştiriniz. Giysiyi veya bezleri bol suda ve deterjanla yıkayınız.
- Aşağıdaki uyarılara dikkat edilmediğinde yanık veya kurutma makinesinin zarar görme riski vardır:
 - Asla boşalan koku flakonunu doldurmayınız.
 - Asla hasarlı bir koku flakonunu kullanmayınız.
- Boş koku flakonunu çöpe atınız ve asla başka bir amaçla kullanmayınız.
- Koku flakonu ile birlikte verilen uyarıları dikkate alınız.

Aksesuarlar

► Sadece Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmış aksesuarlar cihaza monte edilebilir veya takılabilir.

Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

► Miele çamaşır ve kurutma makineleri bir Yıkama-Kurutma sütunu olarak kurulabilir. Bunun için sonradan satın alınabilen bir aksesuar olan Miele Yıkama-Kurutma Bağlantı Kiti gerekir. Yıkama-Kurutma bağlantı kitinin Miele kurutma makinesine ve Miele çamaşır makinesine uygun olmasına dikkat edilmelidir.

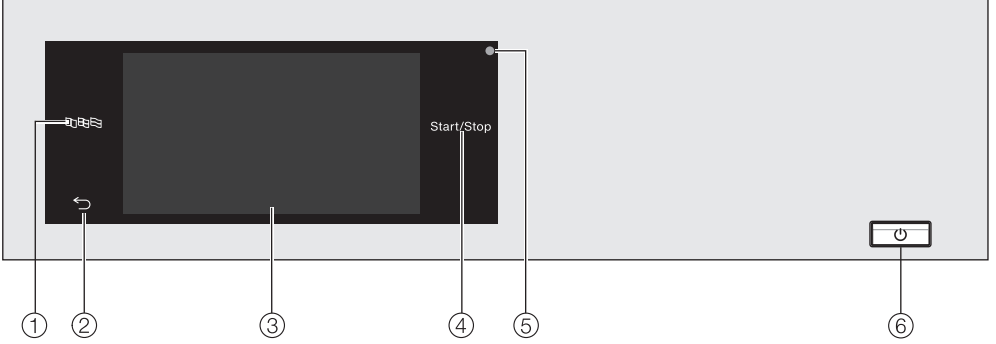
► Sonradan satın alınabilen bir aksesuar olarak edinilen Miele Baza'nın bu kurutma makinesine uygun olmasına dikkat ediniz.

► Kurutma makinenizin seri üretiminin sonlanması sonrasında Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

⚠ Miele, güvenlik talimatları ve uyarılarının dikkate alınmaması sonucunda ortaya çıkan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kurutma makinesinin kullanımı

Kumanda paneli



① Lisan sensörlü tuşu

Güncel kullanıcı lisanının seçimi içindir. Program sona erdikten sonra tekrar işletmeci lisanı görüntülenir.

② 'Geri' sensörlü tuşu ↶

Menüde bir önceki düzeye geri döndürür.

③ Dokunmatik ekran

④ Start/Stop sensörlü tuşu

Seçilen program başlatılır ve başlatılmış olan program iptal edilir. Sensörlü tuş yanıp sönmeye başladığında seçilen program başlatılabilir.

⑤ Optik arayüz

Yetkili servis içindir.

⑥ Güç tuşu

Kurutma makinesinin gücü açılır ve kapatılır. Kurutma makinesinin gücü enerji tasarrufu amacıyla otomatik olarak kapanır. Otomatik kapanma program sonlandıktan/kırıksık önleme evresi sona erdikten, veya cihazın gücünün açılmasının ardından başka bir işlem yapılmadığı takdirde, 15 dakika sonra gerçekleşir.

Sensörlü tuşlar ve sensörlü tuşlar içeren dokunmatik ekran

☰, ↶ ve Start/Stop sensörlü tuşları ve ekrandaki sensörlü tuşlar parmak temasına tepki verir. Her bir dokunuş bir tuş sesi ile onaylanır. Tuş sesinin seviyesini değiştirebilir ya da tuş sesini kapatabilirsiniz (bkz. “İşletmeci seviyesi” bölümü).

Kalem gibi sivri veya keskin nesneler sensörlü tuşlara sahip kumanda panelini ve dokunmatik ekranı çizebilir. Kumanda paneline sadece parmaklarınız ile dokununuz.

Ana menü

Kurutma makinesinin gücü açıldıktan sonra ekranda ana menü görülür.

Ana menüden tüm önemli alt menülere ulaşabilirsiniz.

Sensörlü □ tuşuna dokunmak yoluyla istediğiniz anda ana menüye geri gidersiniz. Öncesinde ayarlanmış olan değerler kaydedilmez.



☐ Programlar

Kurutma programı seçimi.

☆ Favoriler

İşletmeci tarafından uyarlanması veya kaydedilmesi mümkün 12 favori kurutma programını seçmek için kullanılır (bkz. “İşletmeci seviyesi - Favori programlar”).

⚙️ İşletmeci

İşletmeci seviyesinde kurutma makinesinin elektroniğini değişen koşullara uyarlayabilirsiniz (bkz. “İşletmeci seviyesi”).

📶 Ağ bağlantısı

📶 sembolü, bir ağ bağlantısı durumunda kurutma makinesinin bağlı olduğu ağın (SSID) sinyal gücünü gösterir. Sembole tıklayarak ağın adını görüntüleyebilirsiniz.

Yardım

Kullanıma ilişkin bir yardım görüntüleyebilirsiniz.

Kurutma makinesinin kullanımı

Kullanım örnekleri

Seçim listeleri

Programlar menüsü (tek seçim)



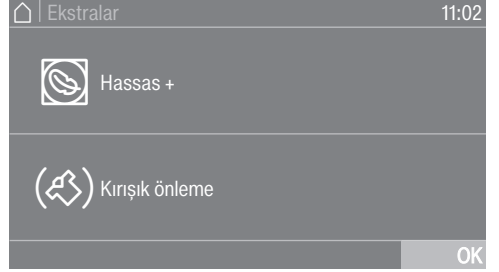
Parmağınızı ekran üzerinde kaydırarak sayfalar arasında sağa veya sola doğru hareket edebilirsiniz. Bunun için parmağınızı dokunmatik ekran üzerine yerleştiriniz ve parmağınızı istediğiniz yönde hareket ettiriniz.

Turuncu kaydırma çubuğu başka seçenek olanakları olduğunu gösterir.

Bir kurutma programı seçmek için, program adına dokununuz.

Ekran seçilen programın ana menüsüne geçer.

Ekstralar menüsü (birden fazla seçim)



Seçmek için bir veya daha fazla *Ekstralar* fonksiyonuna dokununuz.

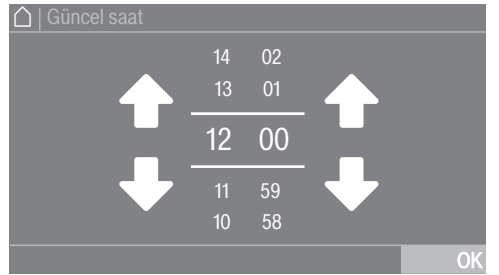
Seçilmiş olan *Ekstralar* turuncu renkte işaretlenir.

Bir *Ekstra* seçimini iptal etmek isterse, ilgili *Ekstra* tuşuna tekrar dokununuz.

Sensörlü OK tuşuyla işaretli *Ekstralar* etkinleştirilir.

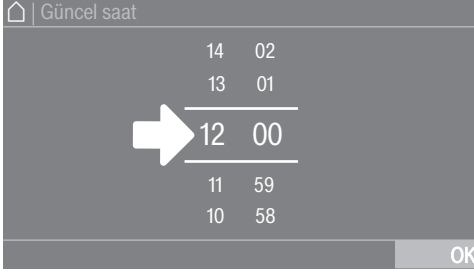
Sayısal değerlerin ayarlanması

Bazı menülerde sayısal değerler ayarlanabilir.



Sayıları, parmağınızı yukarı veya aşağıya doğru kaydırarak giriniz. Parmağınızı değiştirecek rakamın üzerine yerleştiriniz ve parmağınızı istediğiniz yönde hareket ettiriniz. Sensörlü OK tuşu ile ayarlanan sayısal değer kaydedilir.

Faydalı bilgi: Bazı ayarlarda değer aralığına ve adım genişliğine bağlı olarak sayısal değer bir tuş takımı vasıtasıyla da girilebilir. Rakamlara sadece kısaca dokunursanız, tuş takımı görüntülenir. Geçerli bir değer girildiğinde sensörlü OK tuşu yeşil ile işaretlenir.



- İki çizgi arasındaki sayılara kısaca dokununuz.

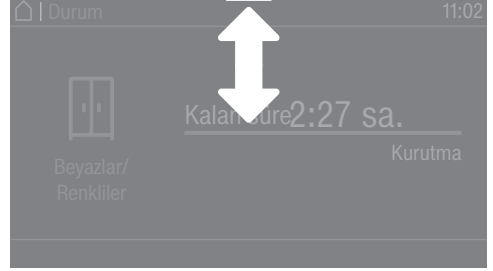
Tuş takımı açılır.



- Rakamlara dokunup OK ile onaylayınız.

Açılır menü

Açılır menüde örneğin bir kurutma programına ilişkin farklı bilgileri görüntüleyebilirsiniz.



Ekranın üst kenarının ortasında turuncu renkli bir çubuk görülüyorsa, açılır menünün görüntülenmesini sağlayabilirsiniz. Bu çubuğa dokununuz ve parmağınızı ekran üzerinde aşağıya doğru kaydırınız.

Menü seviyesinden çıkış

- Bir önceki ekrana dönmek için sensörlü ↶ tuşuna dokununuz.

O ana kadar yapmış olduğunuz ancak OK ile onaylamadığınız girişler kaydedilmez.

Yardım görüntüleme

Bazı menülerde ekranın en alt satırında Yardım görülür.

- Faydalı bilgileri görüntülemek için sensörlü Yardım tuşuna dokununuz.
- Bir önceki ekrana geri dönmek için sensörlü Kapat tuşuna dokununuz.

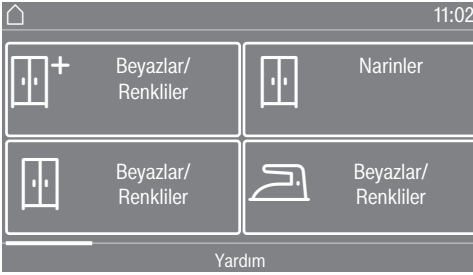
Kurutma makinesinin kullanımı

Çamaşırhane modelinin kullanımı

Programlama durumuna bağlı olarak ana menü farklı görünümlere sahip olabilir (bkz. “İşletmecisi seviyesi-Kumanda” bölümü).

Basitleştirilmiş kumanda hızlı seçim ile gerçekleşir. Kullanıcılar ön ayarlı programları değiştiremezler.

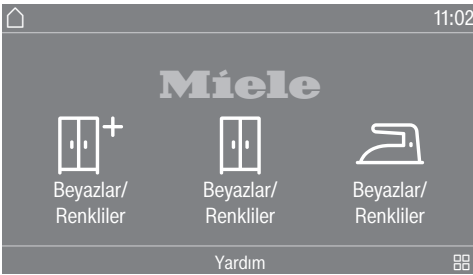
Çamaşırhane, temel



En fazla 12 program seçilebilir.

İşletmecisi seviyesindeki ayara bağlı olarak programlar çerçeveli veya çerçevesiz olarak gösterilebilir.

Çamaşırhane Logo



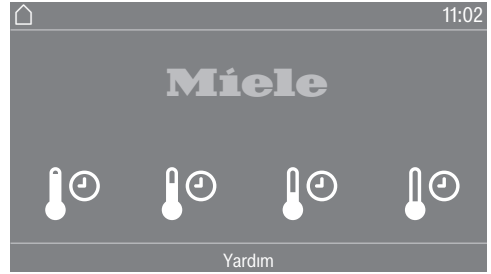
İlk 3 program doğrudan seçilebilir. Ek olarak en fazla 9 program da seçim listesi  üzerinden seçilebilir.

Ekrandaki semboller

Kurutma kademeleri

-  Ekstra kuru
-  Dolap kuruluğu +
-  Dolap kuruluğu
-  Ütü kuruluğu +
-  Ütü kuruluğu
-  Silindir ütü kuruluğu

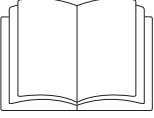
ÇH Logo dahili zaman/ÇH-Logo harici zaman



Farklı sıcaklık seviyeleriyle 4 süreli program seçilebilir.

-  Sıcaklık seviyesi: soğuk
-  Sıcaklık seviyesi: düşük
-  Sıcaklık seviyesi: orta
-  Sıcaklık seviyesi: yüksek

ÇH-Logo harici zaman: Kurutma makinesi, ancak harici bir ünite tarafından harici bir saat iletildiğinde doğru çalışır.



⚠ Yanlış kurulum sonucu bedensel yaralanma ve mal zararı.

Kurutma makinesinin yanlış kurulumu bedensel yaralanmalara ve mal zararına yol açabilir.

Kurutma makinesini işletmeye almadan önce düzgün bir şekilde yerleştirip bağlantılarını yapınız. “Kurulum” bölümünü dikkate alınız.

⚠ Kurutma makinesinin erken işletime alınması sonucu zarar.

Bu durumda kurutma makinesindeki ısı pompası zarar görebilir.

Kurutma makinesini yerleştirdikten sonra, işletmeye almadan önce bir saat bekleyiniz.

İşletmeye alma işlemini sonuna kadar gerçekleştiriniz.

İşletmeye alma sırasında kurutma makinesinin günlük işletimine yönelik ayarlar belirlenir. Bazı ayarları sadece işletime alma sırasında değiştirebilirsiniz. Sonrasında bu ayarlar sadece Mie le yetkili servisi tarafından değiştirilebilir.

Ayarlar ayrıca “İşletmecisi seviyesi” bölümünde de açıklanmıştır.

Kurutma makinesinin gücünün açılması

■ ⏻ tuşuna basınız.

Hoş Geldiniz ekranı görüntülenir.

Faydalı bilgi: İşletime alma işlemi sırasında, daha önce yaptığınız bir ayarı düzeltmek isterseniz, bir önceki ekrana geri dönebilirsiniz.

■ Bir önceki ekrana dönmek için ↶ sensörlü tuşuna dokununuz.

Ekran lisanının ayarlanması

Sizden ekran lisanını ayarlamanız istenir. Lisan istenildiği anda değiştirilebilir (bkz. “İşletmecisi seviyesi - Lisan”).

Lisan		
deutsch	english (CA)	english (US)
english (AU)	english (GB)	español
		OK

■ İstenen lisan görüntülenene dek sayfalar arasında sağa veya sola doğru geçiniz.

■ İsteddiğiniz lisanın sensörlü tuşuna dokununuz.

Seçilen lisan turuncu ile işaretlenir ve ekran bir sonraki ayağa geçer.

İşletime alma

Harici cihazlara ilişkin bilginin dikkate alınması

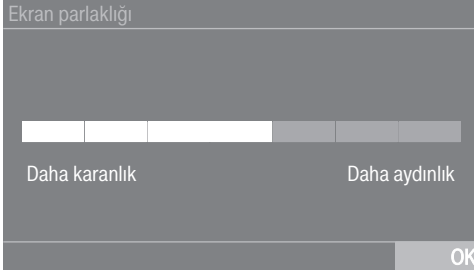
Harici donanıma ilişkin bir bilgi verilir.

- OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Kurutma makinesini işletmeye almadan önce XCI-Box veya XCI-AD aksesuar ünitesini bağlayınız. Alternatif olarak kurutma makinesinin arka yüzündeki modül slotuna bir iletişim modülü takınız. Bunun için kurutma makinesinin elektrik şebekesinden ayrılması gerekir. İşletime alma işlemine ancak bundan sonra başlayınız.

Ekran parlaklık ayarı

Ekran parlaklığını ayarlamanız istenir.



- İstenen parlaklık kademesine ulaşıncaya kadar çubuk göstergeye dokununuz.

Seçilen parlaklık kademesi turuncu ile işaretlenir.

- OK ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki aya geçer.

Tarih ayarı

Tarih		
21	Mayıs	2026
22	Haziran	2025
23	Temmuz	2024
24	Ağustos	2023
25	Eylül	2022
		OK

- Parmağınızı değiştirecek değerin üzerine yerleştiriniz ve parmağınızı istediğiniz yönde hareket ettiriniz.
- Tüm değerler ayarlandığında sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki aya geçer.

Saat sorgusunun onayı

Ekranda şu soru görüntülenir:

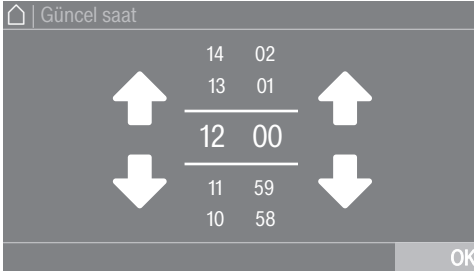
Saat göstergesi kapatılsın mı?

- Evet veya Hayır sensörlü tuşuna dokununuz.

Evet seçimi yaptığınızda Güncel saat ayarı atlanır.

Hayır seçimi yaptığınızda ekran Güncel saat ayarına geçer.

Güncel saatin ayarlanması



- Parmağınızı değiştirecek rakamın üzerine yerleştiriniz ve parmağınızı istediğiniz yönde hareket ettiriniz.
- Sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki aya geçer.

Program paketi seçimi

Program paketlerinden farklı programlar seçebilirsiniz.

O anda aktif olan programlar turuncu ile gösterilir.

Program paketleri			11:02
Etiket	Standart		
ECO	Beyazlar/ Renkiler	Ekspres	
Pamuklu PRO	Bakımı kolay	Narinler	
			OK

- Turuncu ile işaretlenmemiş ilk program görünene kadar sağa doğru hareket ediniz.
- İsteddiğiniz programın sensörlü tuşuna dokununuz.

Seçilen program turuncu ile işaretlenir, bu programın aktif olduğu anlamına gelir.

- Başka programlar seçebilirsiniz.

Faydalı bilgi: Seçili bir programı, programın sensörlü tuşuna tekrar dokunarak iptal edebilirsiniz.

- Başka program seçmek istemiyorsanız, OK ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki aya geçer.

İşletime alma

Ödeme ünitesi kurulumu

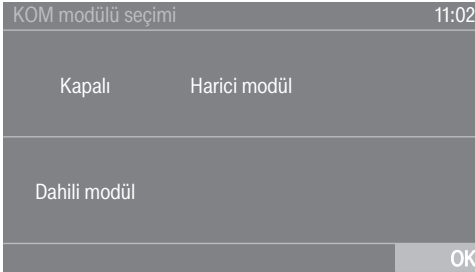
Bir ödeme ünitesi kurmak istiyorsanız, “İşletmecisi seviyesi - Ödeme ünitesi” bölümünü okuyunuz. Bu ayarları sadece işleme alma sırasında yapabilirsiniz. Daha sonra bir değişiklik istemeniz halinde Miele yetkili servisine başvurunuz. Ödeme ünitesi kurmak istemiyorsanız, ödeme ünitesi kurulumunu atlayabilirsiniz.



- Sensörlü Ödeme ünitesi yok tuşuna dokununuz.

Ekran bir sonraki aya geçer.

İletişim modülünün seçilmesi



- Dahili iletişim modülünü kullanmak isterseniz Dahili modül sensörlü tuşuna dokununuz.
- Harici iletişim modülünü kullanmak isterseniz Harici modül sensörlü tuşuna dokununuz.
- OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki aya geçer.

Kullanım ortamının seçilmesi



- Miele MOVE'a bağlanmak istiyorsanız Endüstriyel ortam sensörlü tuşuna dokununuz.
- Miele uygulamasına bağlanmak istiyorsanız Özel ortam sensörlü tuşuna dokununuz.
- OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Ekran da Ayar başarılı bir şekilde kaydedildi bildirimi görüntülenir

- OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Ekran bir sonraki aya geçer.

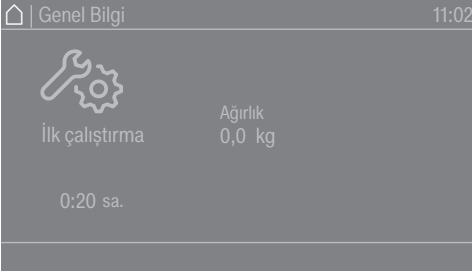
İşletime alma işleminin tamamlanması

İlk çalıştırma işlemi, ancak ilk çalıştırma programı eksiksiz olarak uygulandıktan sonra tamamlanır.

Program süresi 20 dakikadır ve boş kazan ile uygulanmalıdır.

İlk çalıştırma programı çalıştırılmadan önce veya çalışırken bir elektrik kesintisi (veya  tuşu ile gücü kapatma işlemi) durumunda işletime alma işlemi iptal edilir. Bu durumda işletime alma işlemi yeniden uygulanmalıdır.

- OK sensörlü tuşu ile onaylayınız.



- Yanıp sönen *Start/Stop* sensörlü tuşuna dokununuz.
- Program sona erdikten sonra kurutma makinesinin gücü kapanır ve kısa bir süre sonra tekrar açılır.

Böylece işletime alma işlemi tamamlanmış ve kurutma makinesi kurutma işlemi için hazır hale gelmiş olur.

1. Çamaşır Bakımının Doğru Uygulanması

Yıkama

- Bilhassa kirli çamaşırları iyice yıkayınız. Yeterli miktarda deterjan kullanınız ve yüksek bir sıcaklık seçiniz. şüphe durumunda bu tür çamaşırları birden fazla kez yıkayınız.
- Yeni, renkli çamaşırları bilhassa iyi ve ayrı yıkayınız. Bu çamaşırları açık renk çamaşırlar ile birlikte kurutmayınız. Bu tür çamaşırlar kurutma sırasında renk verebilir (Kurutma makinesinin plastik parçalarına da). Ayrıca amaşırlar üzerinde farklı renkte havlar oluşurabilir.

Kurutma

 ıkarılmamış yabancı cisimler sonucunu hasar.

amaşırlardaki yabancı cisimler eriyebilir, yanabilir veya patlayabilir.

amaşırlardan tüm yabancı cisimleri (akmak vb.) ıkarınız.

 Yanlış uygulama ve kullanım sonucunu yangın tehlikesi.

Çamaşırlar yanabilir, kurutma makinesinde ve ortamda tahribata sebep olabilir.

“Güvenlik talimatları ve uyarılar” bölümünü okuyunuz ve dikkate alınız.

- Tekstil ürünlerinin/çamaşırların dikişlerinin ve uç kısımlarının iyi durumda olduğunu kontrol ediniz. Bu şekilde yangına sebep olabilecek tekstil doliularının dışarı çıkmasını önlersiniz.
- Sökülmüş sutyen balenlerini dikiiniz veya çıkarınız.

- Mümkünse, her zaman ilgili program için belirtilen maksimum doldurma miktarında kurutma yapınız. Dolu bir kazan enerji tasarrufuna yardımcı olur çünkü ek bir kurutma programı başlatmanız gerekmez. Bu durumda enerji tüketimi toplam çamaşır miktarına istinaden en uygunu olur.

Bakım sembollerinin dikkate alınması

Kurutma	
	normal/yüksek sıcaklık
	düşük sıcaklık*
* Bu kurutma makinesinde hassas kurutma işlemi sayesinde bu sembolü taşıyan tekstil ürünleri birlikte kurutulabilir.	
	kurutma makinesine uygun değildir
Ütü ve Silindir Ütü	
	çok kızgın
	kızgın
	sıcak
	ütülenmez/silindir ütüden geçirilmez

2. Kurutma Makinesinin Doldurulması

Çamaşırların doldurulması

Çamaşırlar zarar görebilir. Doldurmadan önce “1. Doğru çamaşır bakımına yönelik bilgiler” bölümünü okuyunuz.



- Kapağı açınız.
- Çamaşırları doldurunuz.

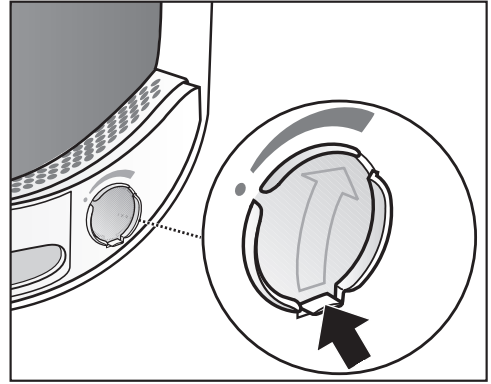
Çamaşırlar zarar görebilir. Kapatırken kapak ağzına çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

Kazanı asla aşırı doldurmayınız. Çamaşırlar yıpranabilir ve kurutma sonucu olumsuz etkilenebilir. Ayrıca daha fazla kırıışık oluşacağı da hesaba katılmalıdır.

Koku flakonu yuvasının kontrol edilmesi

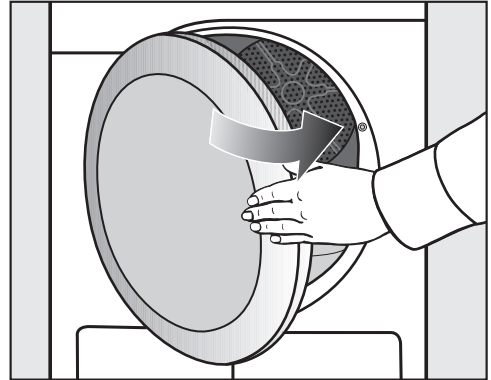
Koku flakonu kullanmadığınız takdirde, flakon yuvasının kapalı olduğunu kontrol ediniz.

Koku flakonunun kullanımı “Koku flakonu” bölümünde ayrıntılı bir şekilde açıklanmıştır.



- Flakon yuvasının kapanması için sürgüdeki tırnağı tamamen aşağıya bastırınız (ok işaretini). Aksi takdirde burada hav birikir.

Kapağın kapatılması



- Kapağı hafif bir hareketle kapatınız.

3. Program seçimi

Kurutma makinesinin gücünün açılması

-  tuşuna basınız

Kazan aydınlatması açılır.

Kazan aydınlatması örneğin program başladıktan bir kaç dakika sonra otomatik olarak söner (Enerji tasarrufu).

Program seçimi



Program seçimi için farklı olanaklar mevcuttur.

- Sensörlü  Programlar tuşuna dokununuz.



- Ekranda istenen program görülene kadar sayfalar arasında sağa veya sola doğru gezininiz.
- Programın sensörlü tuşuna dokununuz.

Ekrana kurutma programının ana menüsüne geçer.

Alternatif olarak bir program seçme yöntemi: ☆ Favoriler*.

* Favoriler altındaki ön ayarlı programlar artık değiştirilemez.

- ☆ Favoriler sensörlü tuşuna dokununuz.

Programlar gösterilir. Program adları altında semboller ile önceden ayarlanmış parametreler (kurutma kademesi, ekstra fonksiyonları veya zamanlar) belirtilir.



- Ekranda istediğiniz program belirene kadar sayfalar arasında sağa doğru geçiş yapınız.
- Programın sensörlü tuşuna dokununuz.

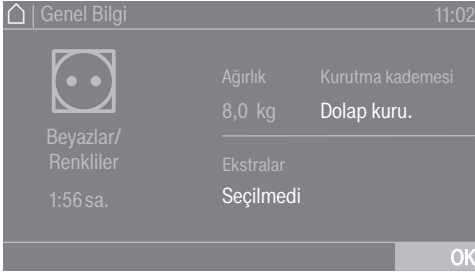
Ekrana kurutma programının ana menüsüne geçer.

4. Program ayarı seçimi

Bir programın ana menüsü

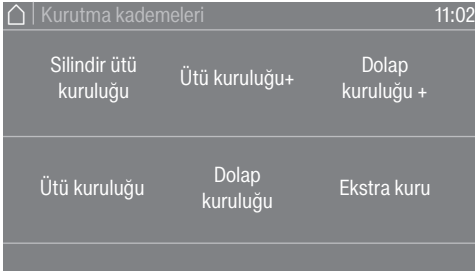
Kurutma kademesi seçimi

Birçok programda ön ayarlı kurutma kademesini değiştirebilirsiniz. Programa bağlı olarak farklı kurutma kademeleri seçilebilir.



- Sensörlü Kurutma kademesi tuşuna dokununuz.

Kurutma kademesi seçim ekranı açılır.



- İstediğiniz kurutma kademesinin sensörlü tuşuna dokununuz.

Süre seçimi (zaman kontrollü programlar)

Programın süresini kendiniz seçebilirsiniz.*

* Süre seçimine yönelik zaman aralığı yetkili servis tarafından kısıtlanabilir.

- Süreli progr. sıcak hava = 0:20 - 2:00 Sa.
- Süreli progr. soğuk hava = 00:10 - 2:00 Sa.
- Sepet programı/Sepet hassas= 00:20 - 1:30 Sa.
- Süreli sıcak hava, hijyen = 00:50 - 2:00 Sa.



- Sensörlü Süre tuşuna dokununuz.

Süre ayarına yönelik seçim ekranı açılır.



- Bir süre seçiniz.
- Sadece ekranda buna yönelik talimat verildiğinde OK ile onaylayınız.

4. Program ayarı seçimi

Ekstralar seçimi

Kurutma programları farklı Ekstra fonksiyonlar ile tamamlanabilir.



- Sensörlü Ekstralar tuşuna dokununuz.



- İstedığınız Ekstra fonksiyonun sensörlü tuşuna dokununuz.
- Sadece ekranda buna yönelik talimat verildiğinde OK ile onaylayınız.

İstenen Ekstra fonksiyona karşı gelen sembol  veya  yanar.

Ekstra fonksiyonların tümü her programda seçilemez, sadece bir anlamı olacak programlarda seçilebilir.

Hassas +

Hassas çamaşırlar daha düşük bir mekanik (daha az kazan dönüşü) ile kurutulur.

Kırışık önleme

Kazan program sona erdikten sonra, seçilen programa bağlı olarak özel bir ritim ile döner. Bu, program sona erdikten sonra kırışık oluşumunun azaltılmasına yardımcı olur.

Fabrika ayarı olarak Kırışık önleme fonksiyonu kapalıdır. Bu fonksiyon işletmecisi seviyesinde 12 saate varan değişken bir süre ile açılabilir.

Ödeme ünitesi

Faydalı bilgi: Makinede bir ödeme ünitesi varsa, ekrandaki ödeme talimatını dikkate alınız.

Program başladıktan sonra kapağı açmayınız veya programı iptal etmeyiniz. Ayara bağlı olarak ödeme ünitesinde para kaybı mümkün olabilir.

Programın başlatılması

Sensörlü *Start/Stop* tuşu yanıp sönmeye başladığında, program başlatılabilir.

- Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokununuz.

Bir gecikmeli başlatma süresi seçilmişse, bu süre ekranda görüntülenir.

Gecikmeli başlatma süresi sona erdiğinde veya program başladıktan hemen sonra ekranda program süresi görüntülenir. Ayrıca, program akışı ekranda anlaşılır bir şekilde gösterilir.

Faydalı bilgi: Açılır menüde seçilen kurutma kademesini veya süreyi ve seçilen Ekstra fonksiyonları görüntüleyebilirsiniz.

Program süresi / Kalan süre tahmini

Program süresi çamaşır miktarına, türüne ve kalan nem oranına ya da su sertlik derecesine bağlıdır. Bu nedenle kurutma kademesi programının kalan süresi değişebilir veya sıçrama yapabilir. Kurutma makinesinin öğrenme kapasitesine sahip elektroniği bunu gerçeğe göre uyarlar ve görüntülenen program süresi giderek daha kesin bir değer alır.

6. Program sonu – Çamaşırların çıkarılması

Program sonu

Program sona ermeden hemen önce çamaşırlar soğutulur. Çamaşırlar makineden çıkartılabilir.

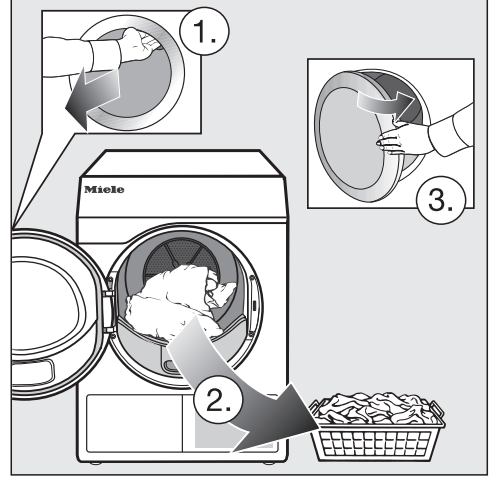
- Son yarar.

Kırışık önleme (🌀)* seçildiyse, kazan aralıklarla dönmeye devam eder. Bu şekilde çamaşırların hemen çıkarılması mümkün değilse, kırışık oluşumu en aza indirilir.

* Fabrika ayarı olarak Kırışık önleme fonksiyonu kapalıdır.

Kurutma makinesi program sona erdikten 15 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

Çamaşırların çıkarılması



■ Kapağı açınız.

■ Kazanı daima tamamen boşaltınız.

Kalan çamaşırlar aşırı kuruma sonucu zarar görebilir.

Daima kazandan tüm çamaşırları çıkarınız.

■ Kurutma makinesini kapatınız.

Bakım önerilerinin dikkate alınması

Bu kurutma makinesi özellikle sürekli işletim durumunda düzenli bakım gerektirir.

Faydalı bilgi: “Temizlik ve bakım” bölümünü dikkate alınız. Ve önce “Temizlik aralıklarının dikkate alınması” bölümünü okuyunuz.

Zamanlayıcı seçimi yapılabilmesi için İşletmeci seviyesi menüsünde Gecikmeli başlatma etkinleştirilmelidir. Zamanlayıcı ile programın gecikmeli başlatma süresini, program başlama saati-ni veya program bitiş saatini seçebilirsiniz.

Zamanlayıcı ayarı

- Sensörlü  Zamanlayıcı tuşuna dokununuz.
- Bitiş saati, Başlat. süresi veya Başlama saati seçeneğini seçiniz.
- Saat ve dakika değerini ayarlayınız ve bunu sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Zamanlayıcının değiştirilmesi

Program başlamadan önce, seçilmiş olan gecikmeli başlatma ayarı değiştirilebilir.

- Sensörlü ,  veya  tuşuna dokununuz.
- İsterseniz, belirlenmiş olan süreyi değiştiriniz ve değişikliği sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Zamanlayıcının silinmesi

Program başlamadan önce, seçilmiş olan gecikmeli başlatma ayarı silinebilir.

- Sensörlü ,  veya  tuşuna dokununuz.

Ekranda seçilen gecikmeli başlatma ayarı görüntülenir.

- Sensörlü Sil tuşuna dokununuz.

- Sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Seçilen gecikmeli başlatma ayarı silinir.

Zamanlayıcının başlatılması

- Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokununuz.

Kapak kilitlenir ve ekranda programın başlamasına kalan süre görüntülenir.

Program başladıktan sonra, seçilmiş olan gecikmeli başlatma ayarı sadece program iptali ile değiştirilebilir veya silinebilir.

Programı istediğiniz anda hemen başlatabilirsiniz.

- Sensörlü Hemen başlat tuşuna dokununuz.

Program tablosu

* ile işaretli tüm ağırlıklar kuru çamaşır ağırlıklarıdır.

Etiket

ECO		maksimum 8 kg*
Ürün	Normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırlar <i>Pamuklu Dolap kuruluğu</i> bölümünde açıklandığı gibi.	
Bilgi	- ECO programında <i>Dolap kuruluğu</i> kurutma derecesine ulaşılır. - ECO programı enerji tüketimi açısından normal ıslaklıktaki pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.	
Test enstitüsüne yönelik bilgiler	30.06.2025 tarihine kadar geçerlidir <i>ECO</i> programı, EN 61121 standardına göre ölçülen enerji etiketine yönelik 932/2012/AB ve 392/2012/AB yönetmeliklerine uygun (<i>Pamuklu</i>  programı için) test programıdır. Bu program AB Eko-tasarım mevzuatına uygunluğu değerlendirmek için kullanılır.	
Test enstitüsüne yönelik bilgiler	01.07.2025 tarihinden itibaren geçerlidir <i>ECO</i> programı, EN 61121 standardına göre ölçülen enerji etiketine yönelik (AB) 2023/2533 ve (AB) 2023/2534 yönetmeliklerine uygun test programıdır. Bu program AB Eko-tasarım mevzuatına uygunluğu değerlendirmek için kullanılır.	
Pamuklu PRO		maksimum 8 kg*
Çamaşır	<i>Beyazlar/Renkli</i> <i>Dolap kuruluğu</i> bölümünde açıklandığı üzere normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırlar.	
Bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kurutma kademesine erişilir.	
Pamuklu 		maksimum 8 kg*
Ürün	<i>Beyazlar/Renkli</i> <i>Dolap kuruluğu</i> bölümünde açıklandığı üzere normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırlar.	
Bilgi	- Bu programda <i>Dolap kuruluğu</i> kurutma derecesine ulaşılır. - <i>Pamuklu</i>  programı enerji tüketimi açısından normal ıslaklıktaki pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.	
Test Enstitüsüne yönelik bilgiler:	Bu yönetmeliğin hala geçerli olduğu ülkeler (AB dışı) için: EN 61121 standardına göre ölçülen 392/2012/AB yönetmeliğine uygun test programı.	

Program paketleri

Program paketlerinden farklı programlar seçebilirsiniz. Programlar program listesinde görüntülenir.

Standart

Beyazlar/Renkliiler		maks. 8 kg*
Ekstra kuru, Dolap kuruluğu + , Dolap kuruluğu		
Çamaşır	- Tek ve çok katlı pamuklu çamaşırlar. - El havluları, banyon havluları, bornozlar, tişörtler, iç çamaşırları, yatak çarşafı, bebek çamaşırları. - İş elbiseleri, ceketler, örtüler, önlükler, havlu/keten bezler, yatak tekstili, çarşaf, el havluları, banyo havluları, bornozlar, kaynatılabilen masa örtüleri veya önlükler.	
Faydalı bilgi	- <i>Ekstra Kuru</i> farklı, çok katlı ve bilhassa kalın tekstil ürünleri içindir. - Triko çamaşırlar (tişörtler, iç çamaşırları vb.) için <i>Ekstra Kuru</i> fonksiyonu kullanılmamalıdır - çamaşırlar çekebilir.	
Ütü kuruluğu +, Ütü kuruluğu, Silindir ütü kuruluğu		
Çamaşır	- Pamuklu veya keten kumaştan tekstil ürünleri. - Masa tekstili, yatak tekstili ve kolalı çamaşırlar.	
Faydalı bilgi	Silindir ütünden geçecek çamaşırları nemli kalmaları için silindir ütünden geçirilene kadar rulo yaparak muhafaza ediniz.	
Bakımı kolay		maks. 4 kg*
Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu		
Çamaşır	- Sentetik, pamuklu veya karışım kumaştan bakımı kolay çamaşırlar. - İş elbisesi, önlük, kazak, elbise, pantolon, masa örtüleri, çoraplar.	
Faydalı bilgi	 otomatik olarak seçilir.	

Program tablosu

Ekspres		maks. 4 kg*
Ekstra kuru, Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +, Ütü kuruluğu, Silindir ütü kuruluğu		
Çamaşır	Beyazlar/Renkli programına uygun dayanıklı tekstil ürünleri	
Faydalı bilgi	daha kısa program süresi	
Narinler		maks. 4 kg
Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	- Sentetik, pamuklu veya karışım kumaştan narin çamaşırlar. - İnce kazaklar, elbiseler, pantolonlar, önlükler, masa örtüleri, gömlekler, bluzlar, çoraplar. - Dantelli ve işlemeli çamaşırlar.	
Faydalı bilgi	Bu programda kırışık oluşumu daha azdır.	
Tavsiye	Bilhassa az kırışık oluşumuyla kurutmak için çamaşır miktarını düşürünüz.	
Gömlekler		maks. 2 kg
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	Gömlekler ve bluzlar.	
Kotlar		maks. 3,5 kg*
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	Kot kumaşından pantolon, ceket, etek ve gömlekler.	
Yünlü		maks. 2 kg*
Çamaşır	Yünlü ve yünlü karışımı tekstil ürünleri: kazak, hırka, çorap.	
Faydalı bilgi	- Yünlü giysiler kısa sürede havalandırılır, kabartılır, fakat tam kurutulmaz. - Çamaşırları programın sonunda hemen dışarı alınız ve açık havada kurumaya bırakınız.	

Program tablosu

İpekli		maks. 1 kg
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun ipekli bluz ve gömlekler	
Faydalı bilgi	- Kırışık oluşumunun azaltılmasına yönelik program. - Çamaşırlar tamamen kurutulmaz. - Çamaşırları program sona erdikten sonra hemen çıkarınız.	
Havlu dokumalar		maks. 8 kg*
Çamaşır	Çok miktarda tek ve çok katlı havlu dokumadan tekstil ürünleri. Örneğin, el havluları, banyo havluları, bornozlar, sabun bezleri veya havlu kumaştan yatak tekstili.	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu +</i> kademesinde kurutulur.	
Hassas düzleştirme		maks. 1 kg
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	- Pamuklu veya keten kumaştan çamaşırlar. - Pamuklu, karışık veya sentetik kumaştan bakımı kolay çamaşırlar. Örneğin: Pamuklu pantolon, anorak, gömlek gibi.	
Faydalı bilgi	- Otomatik çamaşır makinelerinde sıkma işleminden sonra oluşan kırışıkları azaltan bir programdır. - Çamaşırlar tamamen kurutulmaz. Çamaşırları programın sonunda hemen dışarı alınız ve açık havada kurumaya bırakınız. - Sabit bir süre içinde düzleştirilecek kuru çamaşırlar için de uygundur.	
Otomatik +		maks. 5 kg*
Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	<i>Beyazlar/Renkli</i> ve <i>Bakımı kolay</i> programlarına uygun karışık çamaşır.	
Mikrofiber		maks. 7 kg*
Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu		
Çamaşır	Mikrofiber moplar ve temizlik bezleri.	

Program tablosu

Sürekli progr., sıcak hava		maks. 8 kg*
Çamaşır	- Montlar, yastıklar, uyku tulumları ve diğer hacimli çamaşırlar. - Ağır, pamuklu masa örtüleri gibi çok katlı tekstil ürünleri. - Banyo havlusu, bulaşık bezleri gibi tek parça çamaşırlar.	
Faydalı bilgi	- Özellikleri nedeniyle eşit kurumayan çok katlı veya hacimli çamaşırların ek olarak kurutulması için. - Az sayıda veya tek parça çamaşırların kurutulması için. - İlk başta en uzun süreyi seçmeyiniz. En uygun süreyi deneme yoluyla belirleyiniz.	
Sürekli progr., soğuk hava		maks. 8 kg*
Çamaşır	Havalandırılması gereken tüm çamaşırlar.	
Sepet programı		Sepet kapasitesi 3,5 kg
Sepet hassas		Sepet kapasitesi 3,5 kg
Çamaşır/Ürünler	- Kurutucu sepetinin kullanım kılavuzunda verilen talimatlar dikkate alınmalıdır. - Bu programları, kurutma makinesinde kurutulmaya elverişli ve mekanik olarak zorlanmaması gereken ürünlerin kurutulması veya havalandırılması için kullanınız.	
Bilgi	- Bu program ancak Miele kurutma sepeti (sonradan satın alınabilir) ile bağlantılı olarak seçilebilir. - Isıya karşı duyarlı ürünler için <i>Sepet hassas</i> programını seçiniz. - Kurutma makinesi kazanı dönmez. - Kurutma sepeti kullanılmadığında yeterli bir kurutma sağlamaz. - Kurutma sepetinin kullanım kılavuzu dikkate alınmalıdır.	

Spor

Spor giysileri		maks. 3 kg*
Çamaşır	Makinede kurutulmaya uygun malzemeden spor ve fitness giysileri	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Dış giyim (Outdoor)		maks. 2,5 kg*
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +		
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulabilen malzemeden dış giyim kıyafetleri.	
Emprenyeleme		maks. 2,5 kg*
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulabilen mikrofiber kayak vb. kıyafetleri, ince ve sık dokumalı pamuklular (poplin), masa örtüleri.	
Faydalı bilgi	- Bu program ayrıca emprenyeleme için ek bir sabitleme evresi de içerir. - Emprenye tekstil ürünleri sadece “Membranlı tekstil ürünlerine uygundur” bilgisine sahip emprenye maddeleri ile işleme tabi tutulabilir. Bu maddeler florokimyasal bağ esaslıdırlar. - Parafin içeren madde ile emprenyelenmiş çamaşırları asla makinede kurutmayınız. Bu tür maddeler sonucu yangın tehlikesi oluşur. - Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Yeniden etkinleştirme		maks. 2,5 kg*
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulabilen malzemeden dış giyim kıyafetleri.	
Faydalı bilgi	- Su itici özellik iyileşir. - Sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	

Program tablosu

Ev tekstilleri

Kuş tüyü yorgan/yastık		maks. 2 kg
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun yatak tekstili (Kuş tüyü dolgu yorgan veya yastık)	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Tavsiye	Kuş tüyleri, özellikleri nedeniyle sıcak ortamda kendi kokularını ortaya çıkarırlar. Kuruttuktan sonra kurutma makinesinin dışında havalandırma bırakınız.	
Sentetik yatak tekstili		maks. 2 kg*
Çamaşır	Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun yatak eşyaları (Sentetik dolgu yorgan veya yastık).	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Büyük tekstil ürünleri		maks. 4 kg
Dolap kuruluğu +, Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu, Silindir ütü kuruluğu		
Çamaşır	<i>Beyazlar/Renkli</i> ler programına uygun dayanıklı, büyük tekstil ürünleri. Örneğin, yatak örtüleri, çok katlı örtüler, büyük hacimli tekstil ürünleri.	

Hijyen

Hijyen programlarında uzun bir süre sabit kalan sıcaklıkla kurutulur (daha uzun sıcaklık koruma süresi). Bu şekilde, çamaşırlardaki bakteriler veya ev tozu akarları öldürülür ve alerjenler azaltılır.

Bir hijyen programı sona ermeden iptal edilirse, mikroorganizmalar ölmez. Programı iptal etmeyiniz.

Pamuklu Hijyen		maks. 4 kg
Çamaşır	Doğrudan cilde temas eden pamuklu veya keten çamaşırlar. Örneğin, iç çamaşırları, bebek giysileri, yatak tekstili, el havluları, banyo havluları, bornozlar, sauna havluları veya sabun bezleri.	
Faydalı bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Bakımı kolay Hijyen		maksimum 4 kg*
Ürün	- Sentetik, pamuklu veya karışım kumaştan bakımı kolay çamaşırlar. - İş elbisesi, önlük, kazak, elbise, pantolon, masa örtüleri, çoraplar.	
Bilgi	Bu programda sadece <i>Dolap kuruluğu +</i> kademesinde kurutulur.	
Süreli program, Hijyen		maks. 4 kg*
Çamaşır	- Montlar, yastıklar, uyku tulumları ve diğer hacimli çamaşırlar. - Ağır, pamuklu masa örtüleri gibi çok katlı tekstil ürünleri. - Banyo havlusu, bulaşık bezleri gibi tek parça çamaşırlar.	
Faydalı bilgi	- Özellikleri nedeniyle eşit kurumayan çok katlı veya hacimli çamaşırların ek olarak kurutulması için. - Az sayıda veya tek parça çamaşırların kurutulması için. - İlk başta en uzun süreyi seçmeyiniz. En uygun süreyi deneme yoluyla belirleyiniz.	

Program tablosu

Wetcare

WetCare hassas		maksimum 2,5 kg*
Ürün	Yıkanmaması gereken üst giyim ürünleri	
Bilgi	Ürünler kısa sürede gevşetilir.	
WetCare Yoğun		maks. 2,5 kg*
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu, Ütü kuruluğu +, Silindir ütü kuruluğu		
Çamaşır	Yıkanabilir üst giyim ürünleri	
WetCare İpekli		maks. 2,5 kg*
Dolap kuruluğu, Ütü kuruluğu +, Ütü kuruluğu		
Çamaşır	Yıkanmaması gereken, kırışmaya yatkın ipek üst giyim ürünleri	

Düz çamaşırlar

Beyazlar/Renkli %40 Kalan nem		maks. 8 kg*
Beyazlar/Renkli %25 Kalan nem		maks. 8 kg*
Bakımı kolay %20 Kalan nem		maks. 4 kg*
Çamaşır	- Ek işleminden geçirilmesi (ütülenmesi, katlanması) gereken otel, bakımevi ve hastane çamaşırları. - Buna yatak ve masa tekstili ve çeşitli havlu ürünler gibi Beyazlar/ Renkiler ve Bakımı kolay çamaşırlar dahildir.	
Faydalı bilgi	- Kalan nem sonucu dokumanın lifleri şişer ve daha kolay düzleştirilebilir. - Bu programlarda sadece <i>Silindir ütü kuruluğu</i> kademesinde kurutulur.	
Faydalı bilgi	- Silindir ütünden geçecek çamaşırları nemli kalmaları için silindir ütünden geçirilene kadar rulo yaparak muhafaza ediniz. - Ütüye başlamadan önce çamaşırları silkeleyiniz.	

Özel programlar

5 özel program oluşturabilir ve istediğiniz program adlarını verebilirsiniz. Bunları bu tablolara giriniz.

Doldurma miktarı: maks. 8 kg (Kuru çamaşır ağırlığı)

Örnek

[Özel program 1] Dry+		
Kalan nem programı		
— Son kalan nem :		- %6
— Ek kurutma süresi :		30 dk.
— Sıcaklık :		60 °C

(1)
-
-
-
-
-
-
-

(2)
-
-
-
-
-
-
-

(3)
-
-
-
-
-
-
-

(4)
-
-
-
-
-
-
-

(5)
-
-
-
-
-
-
-

Program akışının değiştirilmesi

Ödeme ünitesi

Program başladıktan sonra kapak açılırsa veya program durdurulursa para/jeton kaybı olabilir (yapılan ayara göre).

* İşletime alma sırasında veya daha sonra Miele yetkili servisi tarafından programın değiştirilebileceği bir değiştirme süresi öngörülebilir.

Devam eden programın değiştirilmesi.

Program seçiminin değiştirilmesi artık mümkün değildir (yanlışlıkla değiştirme-ye karşı koruma). Yeni bir program seçmek isterseniz, önce çalışmakta olan programı iptal etmeniz gerekir.



Yanlış uygulama ve kullanım sonucu yangın tehlikesi.

Çamaşırlar yanabilir ve kurutma makinesinde ve çevrede hasara sebep olabilir.

“Güvenlik Talimatları ve Uyarılar” bölümünü okuyup uygulayınız.

Programın iptal edilmesi

- Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokununuz.

Ekranda iptal etmek isteyip istemediği sorulur.

- Sensörlü *Evet* tuşuna dokununuz.

İptal edilen programın yeniden seçilmesi

- Kapağı açıp kapatınız.
- Yeni bir program seçiniz ve başlatınız.

Çamaşır ekleme

- Kapağı açınız.



Sıcak çamaşırlara veya kazana temas sonucu yangın tehlikesi.

Kendinizi yakabilirsiniz.

Çamaşırların soğumasını bekleyiniz ve dikkatli bir şekilde çıkarınız.

- Çamaşırları ekleyiniz.
- Kapağı kapatınız.
- Programı başlatınız.

Güç kesintisi

Kurutma makinesinin gücü  tuşuyla kapatılırsa:

- Kurutma makinesinin gücünü açınız.
- *Start/Stop* sensörlü tuşuna dokununuz.

Kurutma makinesinin gücü elektrik kesintisi dolayısıyla kapandıysa:

- Elektrik geri geldikten sonra *OK* tuşuna basmalısınız.
- Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokununuz.

Kalan süre

Program akışındaki değişiklikler ekranda süre atlamalarına sebep olabilir.

Koku flakonunun takılması

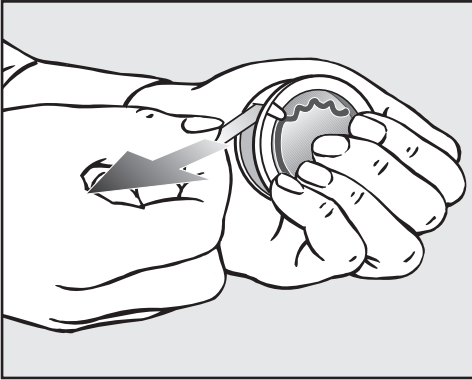
Koku flakonuyla (sonradan satın alınabilen aksesuar) çamaşırlarınıza kurutma sırasında özel bir koku katabilirsiniz.

⚠ Koku flakonunun yanlış kullanımı sonucu sağlığa zararlı sonuçlar ve yangın tehlikesi.

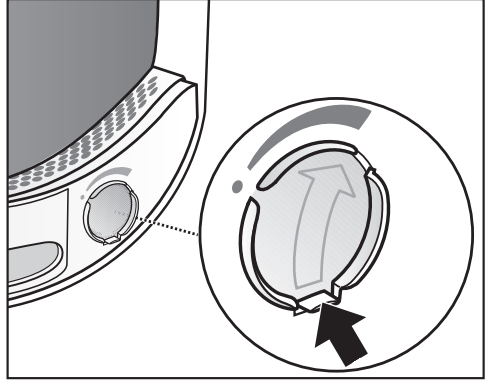
Akan koku maddesi vücutla temas halinde sağlığınıza zarar verebilir. Akan koku maddesi yangına sebep olabilir.

Önce “Güvenlik Talimatları ve Uyarılar -Koku Flakonunun (sonradan satın alınabilen aksesuar) Kullanımı” bölümünü okuyunuz.

Koku flakonunu sadece şekilde gösterildiği şekilde tutunuz. Eğmeyiniz veya yatırmayınız, aksi takdirde koku maddesi dışarı akar.



Koku flakonunu kullanılmayacağına, hav toplanmaması için kullanılmayan yuvanın sürgüsü kapalı kalmalıdır. Sürgüdeki kulakçığı duyulur bir şekilde kenetlene kadar tamamen aşağıya çekiniz (ok).

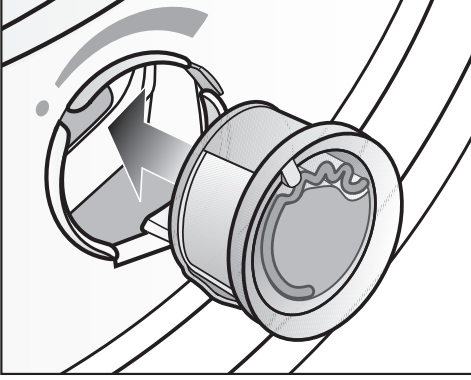


- Sürgüyü, kulakçık tamamen yukarıda olacak şekilde kulakçığından çekerek açınız.

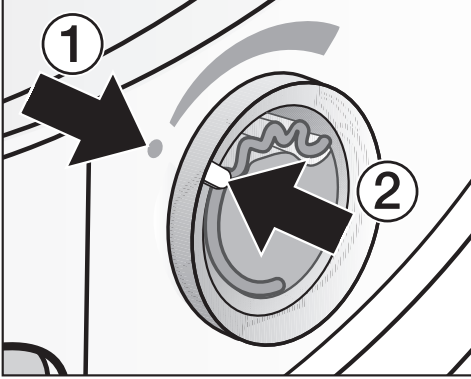
- Koku flakonunun yanlışlıkla açılmaması için koku flakonunu sıkıca kavrayınız.
- Koruyucu kaplamayı çekip çıkarınız.
- Kurutma makinesinin kapağını açınız.

Koku flakonu üstteki hav filtresine takılır. Takma yeri kulpun yanındadır.

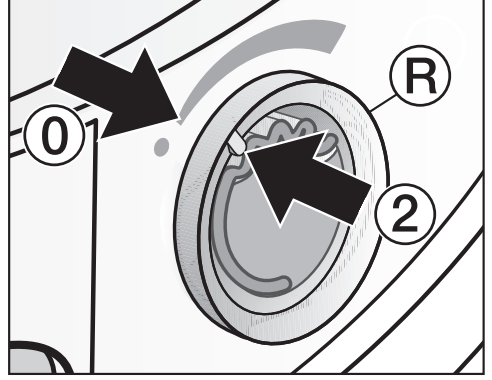
Koku Flakonu



- Koku flakonunu yuvaya sokabildiğiniz kadar sokunuz.



① ve ② işaretleri karşı karşıya gelmelidir.

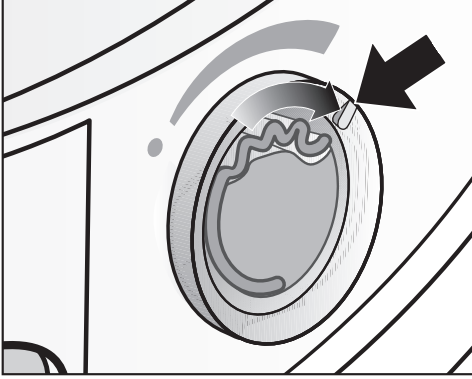


- Dıştaki halkayı **R** biraz sağa çeviriniz.

Koku flakonu dışarı çıkabilir.
Dıştaki halkayı ② ve ① işaretleri karşı karşıya gelinceye kadar sola çeviriniz.

Koku flakonunun açılması

Kurutmadan önce koku yoğunluğu ayarlanabilir.

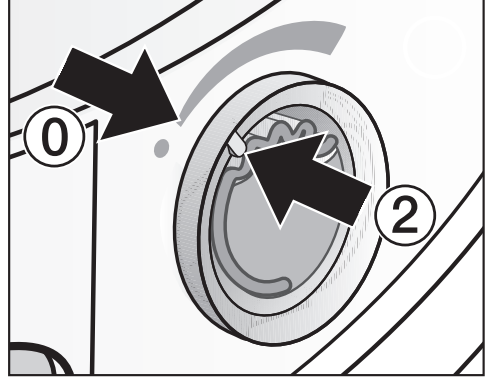


- Dıştaki halkayı sağa çeviriniz: Koku flakonu ne kadar açılırsa, koku yoğunluğu o kadar artar.

İyi bir koku aktarımı ancak nemli çamaşırlarda ve yeterli ısı aktarımıyla uzun kurutma sürelerinde gerçekleşir. Bu sırada koku, kurutma makinesinin kurulum yerinde de alınır. *Sürekli kurutma*, *soğuk hava* programında koku aktarımı olmaz.

Koku flakonunun kapatılması

Kurutmanın ardından koku maddesinin gereksiz yere kaçmaması için koku flakonunun kapatılması gerekir.



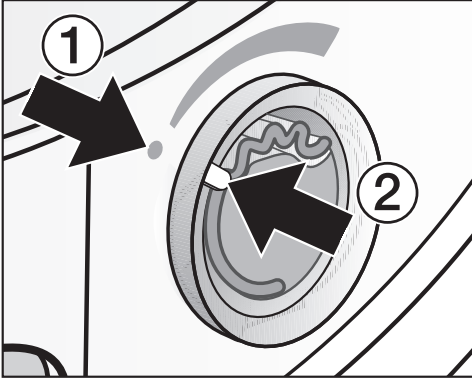
- Dıştaki halkayı ② işareti ① konumuna gelene dek sola doğru çeviriniz.

Arada kokusuz kurutma yapılacaksa: koku flakonunu çıkarınız ve orijinal ambalajında saklayınız.

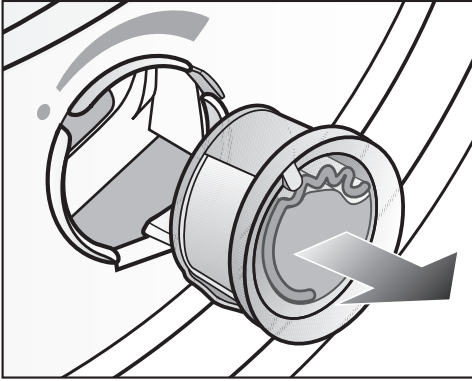
Koku yoğunluğu yetersiz kalmaya başladığında koku flakonunu yenisiyle değiştiriniz.

Koku Flakonu

Koku flakonunun çıkarılması/değiştirilmesi



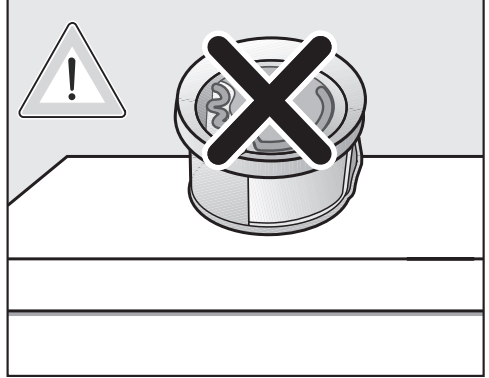
- Dıştaki halkayı ① ve ② işaretleri karşı karşıya gelinceye kadar sola çeviriniz.



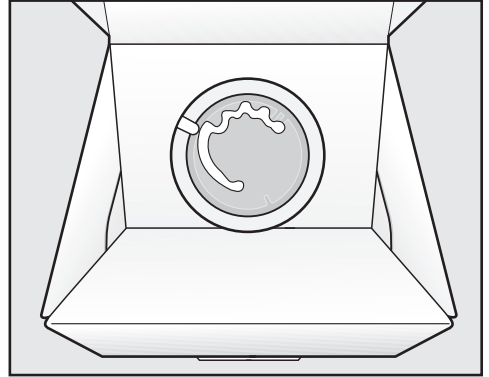
- Koku flakonunu değiştiriniz.

Koku flakonunu orijinal ambalajında saklayabilirsiniz.

Koku flakonunu Miele bayilerinden ve Miele Müşteri Hizmetlerinden veya İnternet'ten sipariş edebilirsiniz.



Koku maddesi dışarıya akabilir. Koku flakonunu yatay bir şekilde koymayınız.



- Koku flakonunun kaldırıldığı orijinal ambalajı yan yatırmayınız veya başşüstü çevirmeyiniz. Aksi takdirde koku maddesi dışarı akar.
- Daima serin ve kuru bir yerde muhafaza ediniz ve gün işığına maruz bırakmayınız.
- Yeni alınmışsa: Koruyucu kaplamayı kullanmadan hemen önce çıkarınız.

Temizlik sıklığı

Bu kurutma makinesi, hav filtreleri (1.) ve (bazada) bulunan bir filtreden (2.) oluşan çok kademeli bir filtre sistemine sahiptir.

Bu filtre sistemi kurutma işlemi sırasında oluşan havları yakalar.

Temizlik düzenli bir şekilde gerçekleştirilmezse kurutma süresi uzar.

⚠ Dzensiz bakım sonucu yangın tehlikesi.

Filtre sisteminde ve kurutucuda çok fazla hav kalıntısı olması sonucu yangın tehlikesi oluşur.

Filtre sistemini ve hava giriş alanını düzenli olarak kontrol ediniz. Hav kalıntıları varsa bunları daima temizleyiniz.

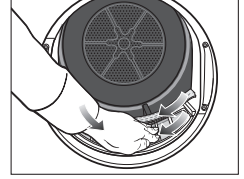
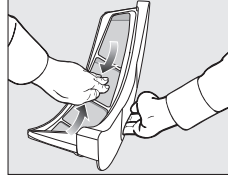
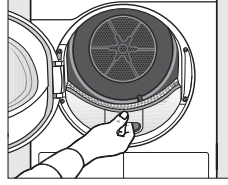
⚠ Filtre sisteminin bulunmaması veya hasarlı olması sonucu zarar.

Filtre sisteminde ve kurutucuda çok fazla hav kalıntısı olması sonucu cihaz arızası ve yangın tehlikesi oluşur.

Filtre sistemi olmaksızın asla kurutma gerçekleştirmeyiniz. Hasarlı bir filtre sistemini derhal yenisiyle değiştiriniz.

1. Hav filtresinin temizliği

Hav filtreleri kurutma makinesi kazanı doldurma ağzında bulunur.

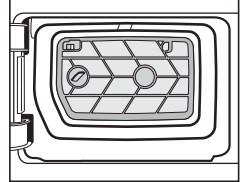
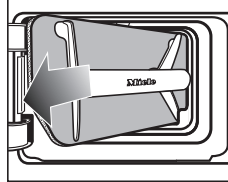
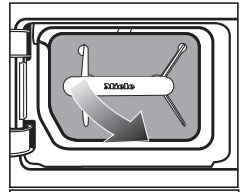
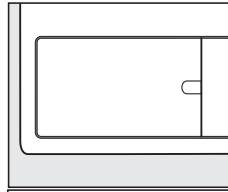


Bu filtreleri, ekranda temizlik ile ilgili bildirim gösterildiği zaman temizleyiniz. Farklı bildirimler gösterilebilir:
Hav filtresini temizleyin ve baza filtresini yıkayın.
Hav filtresini ve baza filtresini yıkayın. Hava kanallarını kontrol edin.

■ Bildirimin silinmesi: OK sensörlü tuşuna dokununuz.

2. Bazadaki filtrenin temizlenmesi

Filtre (bazadaki), sol alt tarafta hav filtresi kapağının arkasında bulunur.



Temizlik ve bakım

Normal kullanım

Bu filtreleri, ekranda temizlik ile ilgili bildirim gösterildiği zaman temizleyiniz. Farklı bildirimler gösterilebilir:

Hav filtresini temizleyin ve baza filtresini yıkayın.

Hav filtresini ve baza filtresini yıkayın. Hava kanallarını kontrol edin.

Kesintisiz işletim

Günde bir kez ve ayrıca ekranda temizlik uyarısı gösterildiğinde temizleyiniz.

Bazadaki filtre bölmesinin temizlenmesi

Hav filtresini çıkardıktan sonra bazadaki filtre bölmesini görürsünüz. Ayrıca filtre bölmesini de temizleyiniz.

- Bildirimin silinmesi: OK sensörlü tuşuna dokununuz.



Yetersiz temizlik veya aşınmış hasar görmüş baza filtresiyle çalıştırma sonucu zarar.

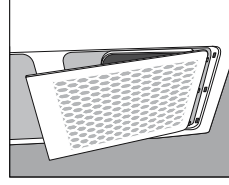
Bu durumda tıkanıldığından, ısı eşanjöründe düzgün bir hava ve ısı değişimi gerçekleşemez. Dolayısıyla yetkili servis çağırılması gerekir.

Bu kullanım kılavuzundaki talimatları uygulayarak bunun önüne geçebilirsiniz.

3. Sağ alttaki ızgaranın/ısı eşanjörünün temizlenmesi

Sadece ekranda Sağ alt ızgarayı açın, ısı eşanjörünü temizleyin talimatı gösterildiğinde temizleyiniz.

Sağ alttaki ızgara çıkarılabilir. Arkasında ısı eşanjörü bulunur.



- Kurutma makinesinin kurulduğu ortamın toz ve havlardan arındırılmış olmasını sağlayınız. Bu durumda bu temizliğe neredeyse hiç gerek kalmaz.
- “Sağ alttaki ızgara/ısı eşanjörü” bölümüne bakınız.
- Ayrıca filtreyi (bazadaki) ve hav filtresini kontrol ediniz ve temizleyiniz.
- Bildirimin silinmesi: OK sensörlü tuşuna dokununuz.

Hav filtresinin temizliği

Bu kurutma makinesi doldurma ağzında 2 hav filtresine sahiptir. Üst ve alt hav filtreleri kurutma işleminde oluşan havları yakalar.

Yanlış bir şekilde bertaraf edilen havlar nedeniyle çevre kirliliği.

Mikroplastiklerin kanalizasyon sisteminde yayılmasını önlemek için havlar tahliye edilen suya karışmamalıdır.

Hav filtreleri tarafından toplanan havları evsel atık çöpüne atınız.

Koku flakonunun çıkarılması

Hav ve baza filtreleri temizlenmediğinde koku yoğunluğu azalır.

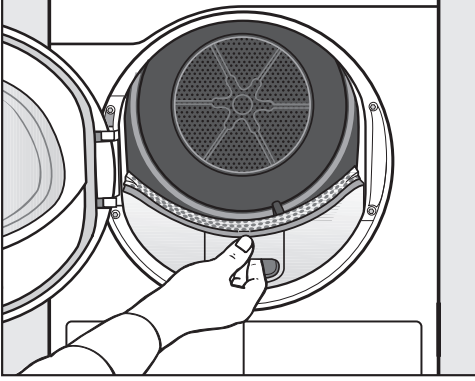
- Koku flakonunu “Koku flakonunun çıkarılması/değiştirilmesi” bölümünde açıklandığı şekilde çıkarınız.

Görülen havların alınması

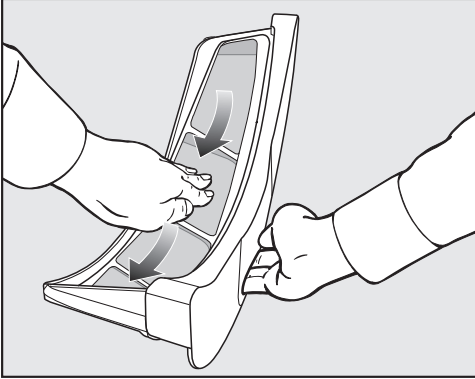
Kurutma programının sonunda biriken havları toplayınız.

Faydalı bilgi: Toplanan havları elektrikli süpürgeyle, dokunmadan çekebilirsiniz.

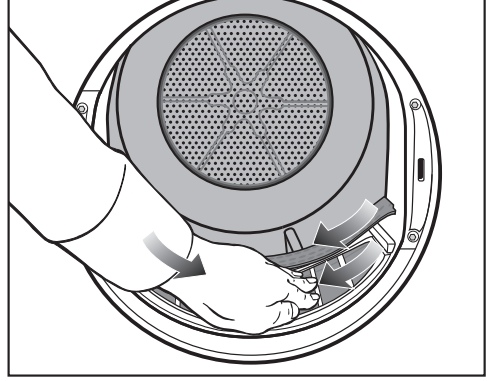
- Kapağı açınız.



- Üst hav filtresini öne doğru çekerek çıkarınız.



- Havları alınız (ok işaretlerine bakınız).



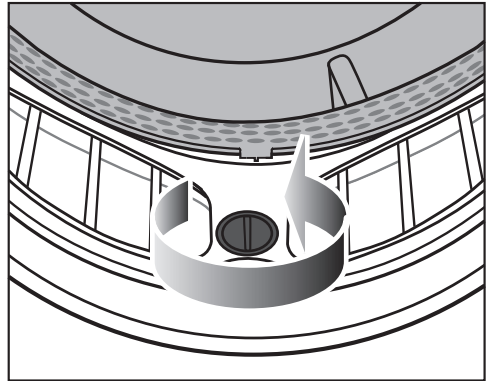
- Tüm hav filtrelerinin süzgeç yüzeylerinden ve delikli çamaşır saptırıcından havaları temizleyiniz (bkz. ok işaretleri).
- Üst hav filtresini yerine oturuncaya kadar içeri sokunuz.
- Kapağı kapatınız.

Hav filtresi ve hava giriş alanının derinlemesine temizliği

Kurutma süresi uzadığında veya hav filtresinin süzgeçleri yapıştığında/tıkanıldığında iyice temizleyiniz.

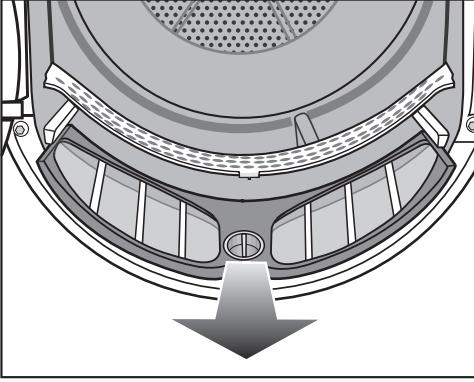
Hav filtresinin kuru temizliği

- Üst hav filtresini öne doğru çekerek çıkarınız.

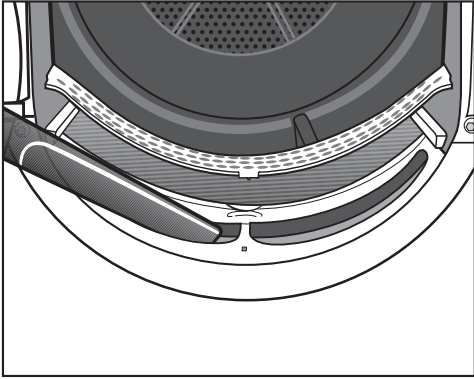


Temizlik ve bakım

- Sarı düğmeyi belirgin bir şekilde kenetlenene dek çeviriniz.



- Üst hav filtresini öne doğru çekerek çıkarınız.



- Elektrikli süpürge'nin uzun ucu ile üst hava giriş alanında (açıklıklarda) görülen havları çekiniz.

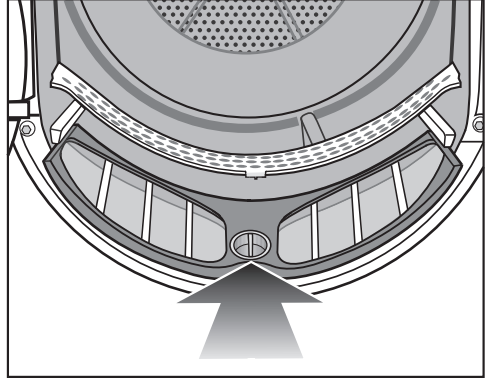
Hav filtresinin ıslak temizliği

- Süzgeç yüzeylerini akan sıcak suyun altında yıkayınız.
- Her iki hav filtresinin düz plastik yüzeylerini nemli bir bezle siliniz.

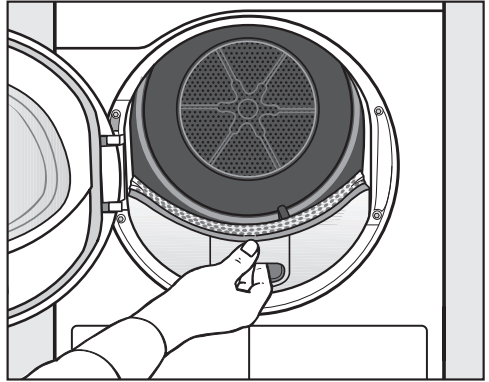
Islak hav filtresi nedeniyle kurutma ile ilgili sorunlar.

Kurutma makinesi arızalanabilir.

Hav filtresini iyice silkeleyiniz ve dikkatlice kurulayınız.



- Alttaki hav filtresini tamamen içeri sokunuz ve sarı düğmeyi kilitleyiniz.



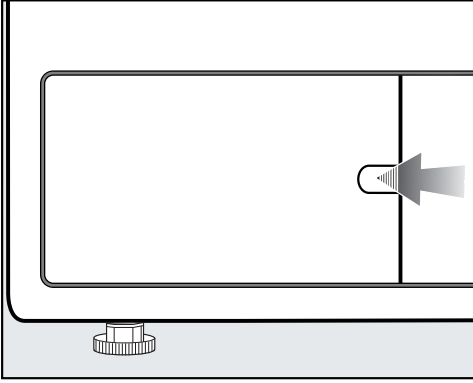
- Üst hav filtresini tamamen içeri sokunuz.
- Kapağı kapatınız.

Baza filtresinin temizlenmesi

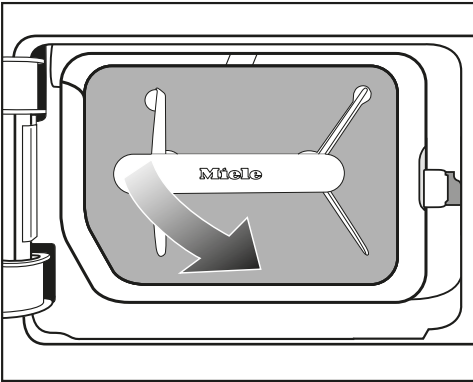
Baza filtresi, hav filtrelerinden geçmesi mümkün ince havları, saçları ve deterjan kalıntılarını filtreler.

Yanlış bir şekilde bertaraf edilen havlar nedeniyle çevre kirliliği. Mikroplastiklerin kanalizasyon sisteminde yayılmasını önlemek için havlar tahliye edilen suya karışmamalıdır. Temizleme suyunu toplamak için baza filtresini bir kapta veya kovada temizleyiniz.

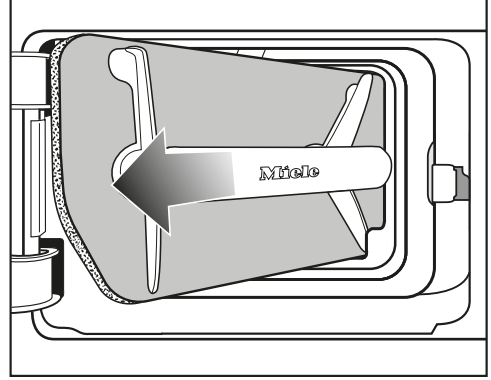
Baza filtresinin çıkarılması



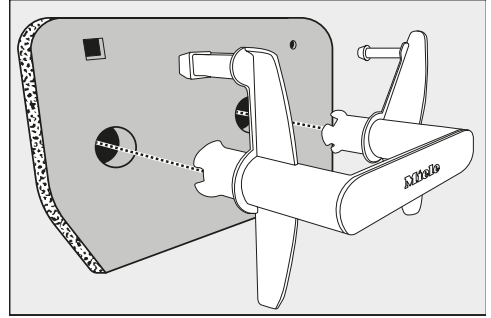
- Parmağınızla kilidin arkasından kavrayınız.
- Baza filtresi kapağını açınız.



- 1 Baza filtresinin kulpundan tutarak çapraz bir şekilde sağ öne doğru çekiniz.



- 2 Baza filtresini eğik bir şekilde çekip çıkartınız.

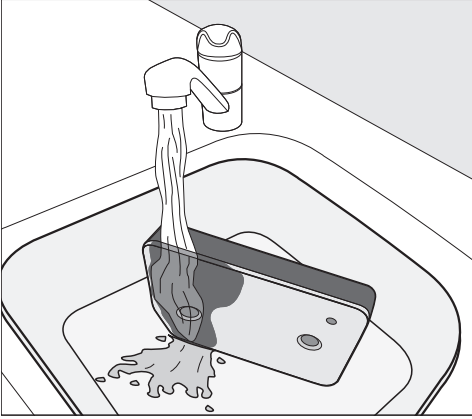


- Kulpu, baza filtresinden çekip çıkartınız.

Temizlik ve bakım

Baza filtresinin temizlenmesi

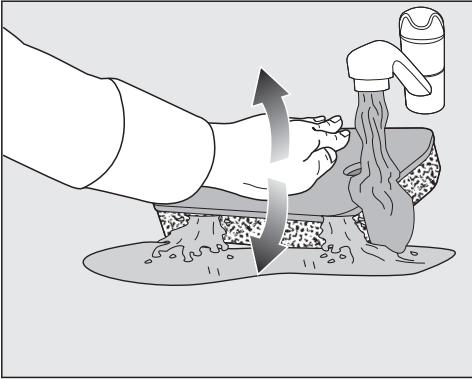
- Baza filtresini akan suyun altında dikkatli bir şekilde iyice yıkayınız.



Faydalı bilgi: Yüzeyde mevcut kalıntıların daha hızlı çözülmesi için, baza filtresini dik tutup ön yüzünden su akıtınız.

- Yıkama işlemini gerçekleştirirken baza filtresini birkaç defa dikkatli bir şekilde sıkınız.

Faydalı bilgi: Baza filtresini düz bir şekilde de kaba veya kovaya yerleştiriniz.



- Derine yerleşmiş kalıntıları etkili bir şekilde çözmek için, elinizle baza filtresine hafifçe bastırınız.
- Baza filtresini, hiç kalıntı kalmayıncaya kadar yıkayınız.

- Baza filtresini, hiç su damlamayana kadar dikkatli bir şekilde elinizle sıkınız.

Faydalı bilgi: Suyu çekmek için ıslak baza filtresini 2 adet havlu arasına koyunuz. Düz bir yüzey üzerinde, baza filtresine elinizle nazik bir şekilde bastırınız. Baza filtresi bu şekilde daha hızlı kurur.

Baza filtresi çok ıslak bir şekilde takılmamalıdır.

Aksi takdirde arıza oluşabilir.

Baza filtresini dikkatli bir şekilde sıkınız.

Temizlenmiş baza filtresi takıldıktan sonra bir kurutma programı bir hata bildirimi ile durdurulursa, baza filtresi çok ıslak bir şekilde takılmış demektir. Baza filtresini tekrar dikkatlice sıkınız. Baza filtresini kurumaya bırakınız.

Buna rağmen tekrar bir arıza oluşursa sebebi çamaşır deterjanlarının sert kalıntıları olabilir. Baza filtresini çamaşır makinesinde yenileyiniz. Bkz. “Ne yapılmalı ...” – “Baza filtresinin yenilenmesi” bölümü.

! Yeterince temizlenmemiş veya hasarlı bir baza filtresi sonucu oluşan hasarlar.

Baza filtresi yeterince temizlenmemiş, yıpranmış veya hasar görmüşse, ısı eşanjörü tıkanır. Bunun sonucunda, ısı eşanjöründe düzgün bir hava ve ısı değişimi gerçekleşemez. Bu durumda yetkili servis çağrılmalıdır.

Baza filtresini temizlikten önce ve sonra, “Baza filtresinin değiştirilmesi” bölümünde sunulan talimatlarda öngörüldüğü gibi kontrol ediniz. Baza filtresinin, temizlik sonrasında iyi durumda ve zarar görmemiş olması gerekir.

- Nemli bir bezle kulp üzerindeki olası havları temizleyiniz.

Temizleme suyunun dökülmesi

- Parçacıkları veya havları yakalamak için, kabın veya kovanın içindekileri bir filtreden (örneğin kahve filtresi) geçiriniz.
- Filtreyi evsel atık çöpüne atınız.

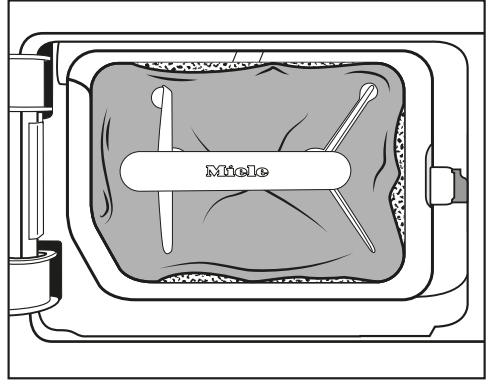
Baza filtresinin değiştirilmesi

⚠ Kurutma makinesinin sürekli işlemi sonucu filtrede aşınma.

Sürekli çalışma ve sık temizlik, baza-daki filtrenin daha çabuk aşınmasına neden olabilir ve bu da ısı eşanjörünü tıkayabilir.

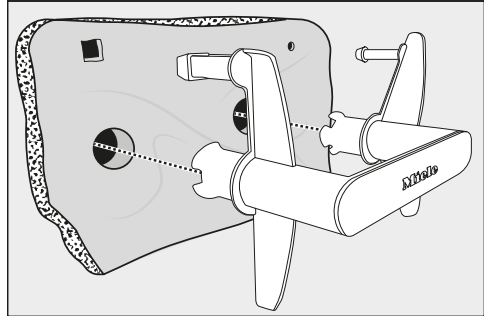
Aşağıda açıklanmış olan yıpranma belirtilerini fark ederseniz, filtreyi derhal yenisiyle (sonradan satın alınabilen aksesuar) değiştiriniz.

Tam oturma



Filtrenin kenarları tam oturmuyordur ve filtre deforme olmuştur. Havlar, tam oturmayan kenarlardan, filtrelenmeden ısı eşanjörünün içine üflenir. Bunun sonucunda ısı eşanjörü zamanla tıkanır.

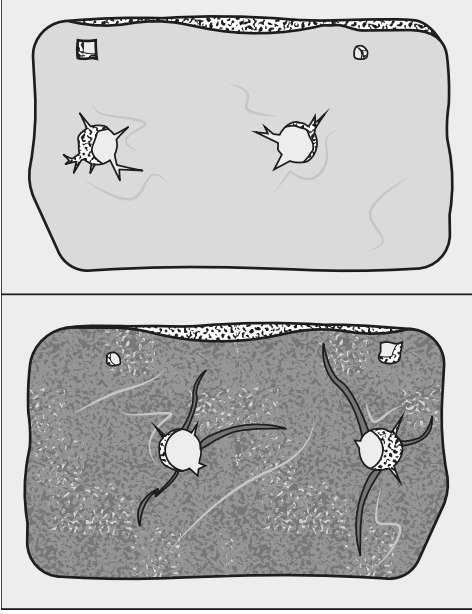
Deformasyonlar:



Temizlik ve bakım

Deformasyonlar filtrenin sürekli işletim sonucu tıkandığına ve bunun sonucunda da yıprandığına işaret eder.

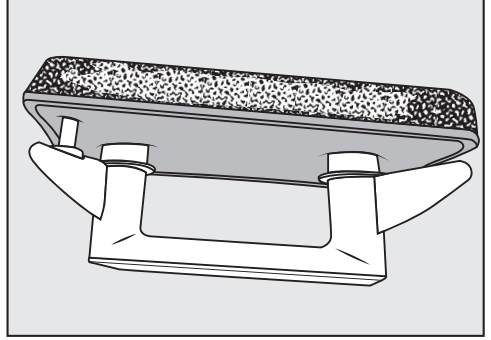
Yırtıklar, delikler, çökmeler



Havlar yırtıklar ve deliklerden, filtrelenmeden ısı eşanjörüne üflenir ve tıkanıklıklara sebep olur.

Çökmeler filtrenin sürekli işletim sonucu tıkandığına ve bunun sonucunda da yıprandığına işaret eder.

Beyaz veya başka renkli kalıntılar



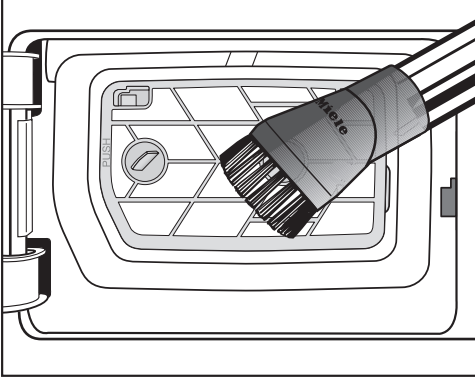
Bunlar filtreyi tıkayan, çamaşır iplikleri ve deterjan bileşeni kalıntılardır. Kalıntılar filtrenin ön yüzünde ve aynı zamanda yan kenarlarında bulunabilir. Olağanüstü durumlarda bu kalıntılar inatçı taşlaşmalar oluştururlar.

Kalıntılar, filtrenin mükemmel görünüyorsa bile artık yan kenarlardan tam oturmadığına işaret eder: Havlar kenarlardan filtrelenmeden içeri üflenir.

Temizlenmesine rağmen filtrede kısa süre sonra tekrar kalıntılar görülürse, filtrenin değiştirilmesi gerekir.

(Bazadaki) filtre bölmesinin temizlenmesi

Bazadaki hav filtresini çıkardıktan sonra filtre bölmesinin süzgeç yüzeyine bakınız. Süzgeç yüzeyi sadece belirgin bir şekilde hav biriktiyse temizlenmelidir.

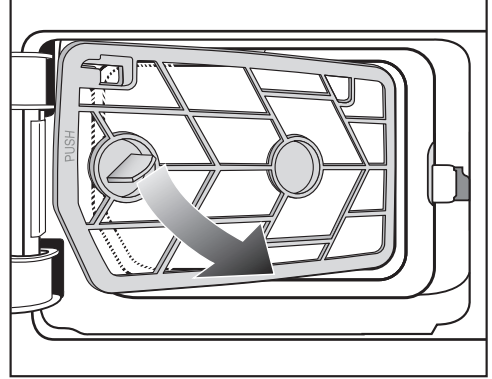


- Gözle görülür kirleri elektrikli süpürge ile dikkatli bir şekilde alınız. Bunun için elektrikli süpürgeci fırçasını veya dar aralık ucunu kullanınız.

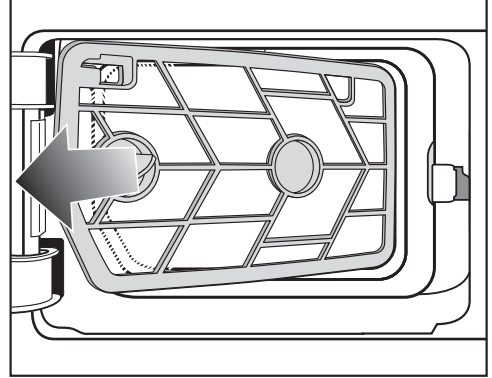
Temizlikten sonra halen daha gözle görülür tıkanıklıklar ve başka kalıntılar varsa: Filtre bölmesi çıkarılmalı ve suyla temizlenmelidir. İnatçı kalıntılar temizlenmezse zaman içinde arızaya sebep olabilir.

Filtre bölmesinin çıkarılması

Filtre bölmesi yapışmış veya tıkanmışsa, çıkarılmalı ve suyla temizlenmelidir.



- 1 Filtre bölmesini kulpundan tutarak diagonal bir şekilde sağ öne doğru çekiniz.



- 2 Filtre bölmesini diagonal bir şekilde çekerek çıkarınız.
- Filtre bölmesinin süzgeç yüzeyini akan sıcak suyun altında yıkayınız.

Islak hav filtresi sonucu kurutma sırasında işlev bozuklukları meydana gelebilir.

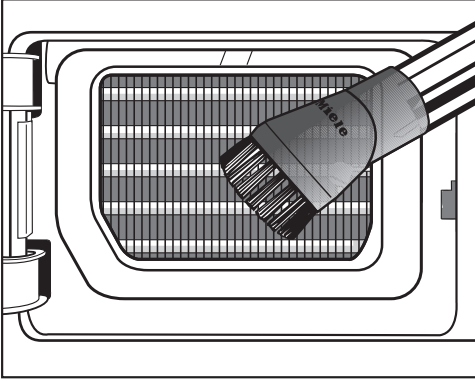
Filtre bölmesini sallayarak suyunu alınız ve itinayla kurulaştırınız.

Temizlik ve bakım

Isı eşanjörünün soğutma kanatlarının kontrol edilmesi

⚠ Soğutma kanatlarına temas sonucu kesik tehlikesi.
Eliniz kesilebilir.
Soğutma kanatlarına elleriniz ile dokunmayınız.

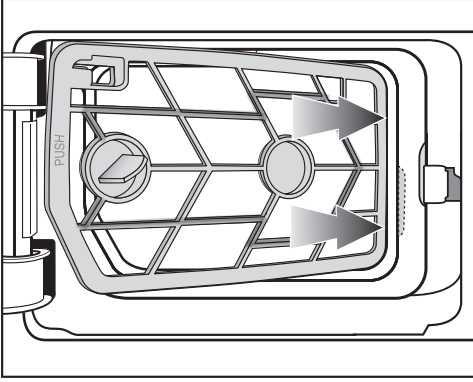
Filtre bölmesi çıkarıldığında ısı eşanjörünün soğutma kanatları görülür. Burada hav birikip birikmediğini kontrol ediniz.



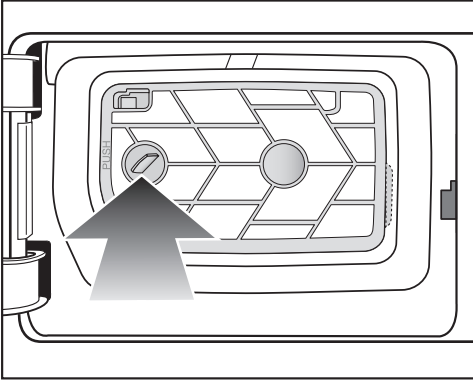
- Belirgin bir kirlenme söz konusuysa, bunları elektrikli süpürge ile dikkatli bir şekilde çekiniz. Bunun için elektrikli süpürge fırçasını veya dar aralık ucunu kullanınız.

⚠ Soğutma kanatlarının yanlış temizlenmesi sonucu hasar tehlikesi.
Soğutma kanatları zarar görebilir veya eğilebilir. Kurutma makinesinin işleyişi bunun sonucu kısıtlanır.
Elektrikli süpürge fırçasını kullanarak elektrikli süpürge ile temizleyiniz. Fırçayı soğutma kanatları üzerinde sadece hafif bir şekilde ve bastırmadan gezdiriniz.

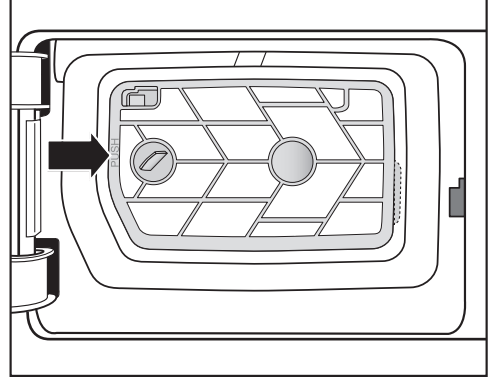
(Bazadaki) filtre bölmesinin geri takılması



- ❶ Filtre bölmesini sağdaki kulpundan tutarak diyagonal bir şekilde sokunuz.

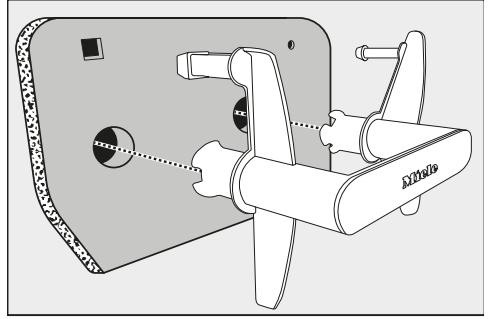


- ❷ Filtrenin sıkı bir şekilde oturması için soldaki kulpu bastırınız.

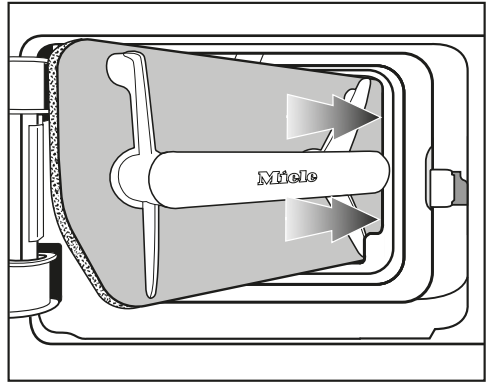


- ❸ Filtre bölmesinin çerçevesini (PUSH) işaretli noktadan, duyulur bir şekilde kenetlenene kadar sıkıca bastırınız.

(Bazadaki) hav filtresinin geri takılması

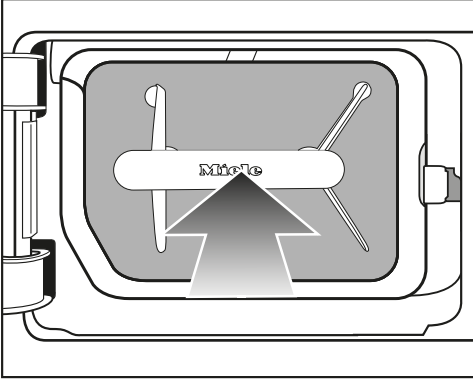


- Filtreyi doğru bir şekilde kulpa takınız.



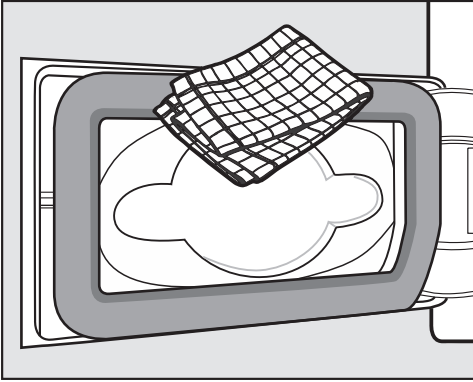
Temizlik ve bakım

- 1 Hav filtresini sağdaki kulpundan tutarak diyagonal bir şekilde sokunuz.

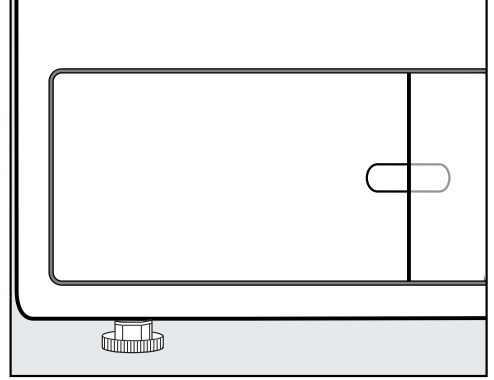


- 2 Filtrenin sıkı bir şekilde oturması için kulpu bastırınız.

Hav filtresi kapağının temizliği ve kapatılması



- Mevcut havları nemli bir bez ile alınız. Bunu yaparken sızdırmazlık lastiğine zarar vermeyiniz.



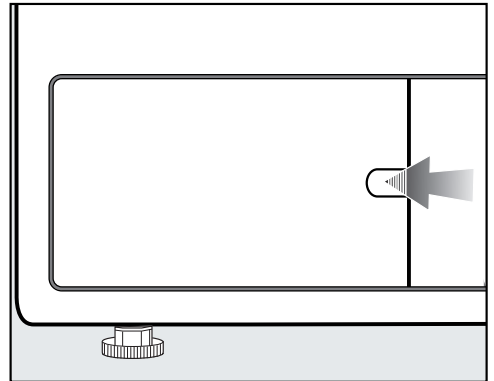
- Hav filtresi kapağını kapatınız.

Sistemin sızdırmazlığı ve kurutma makinesinin sorunsuz işleyişi sadece baza filtresi düzgün takıldıysa ve hav filtresi kapağı kapalıysa sağlanır.

Sağ alttaki ızgara/ısı eşanjörü temizliği

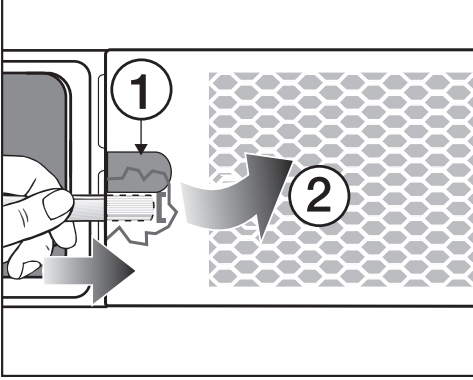
Izgaranın arkasındaki ısı eşanjörünün soğutma kanatları ortamdaki çekilen kir parçacıkları sonucu tıkanabilir.

Izgaranın çıkarılması



- Hav filtresi kapağını açınız.

Sağ alttaki ızgarayı örneğin bir kaşık sapıyla açınız.



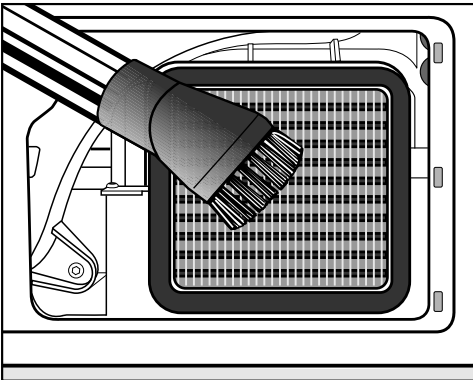
- Kaşık sapını ızgaranın arkasına sokunuz (1 girintinin altına).
- Bastırıp ızgara sol tarafta açılana dek hafifçe kanıtın (2).
- Izgarayı soldan sağa doğru katlayın ve eğik bir şekilde önden çıkarın.

Soğutma kanatlarının temizlenmesi

- Soğutma kanatlarının tıkanmış olup olmadığını kontrol ediniz.

⚠ Soğutma kanatlarına temas sonucu kesik tehlikesi.
Eliniz kesilebilir.
Soğutma kanatlarına elleriniz ile dokunmayınız.

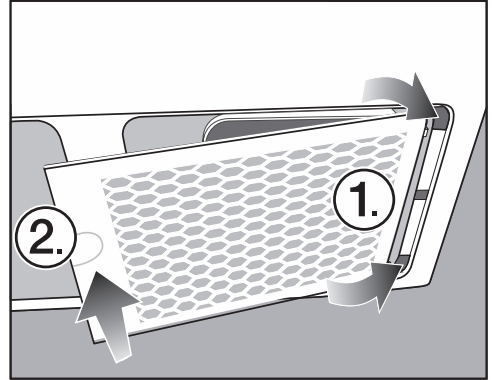
Gözle görülür bir kir varsa:



- Gözle görülür kirleri elektrikli süpürge ile dikkatli bir şekilde alınız. Bunun için elektrikli süpürge fırçasını veya dar aralık ucunu kullanınız.

⚠ Soğutma kanatlarının yanlış temizlenmesi sonucu hasar tehlikesi.
Soğutma kanatları zarar görebilir veya eğilebilir. Kurutma makinesinin işleyişi bunun sonucu kısıtlanır.
Elektrikli süpürge fırçasını kullanarak elektrikli süpürge ile temizleyiniz.
Fırçayı soğutma kanatları üzerinde sadece hafif bir şekilde ve bastırmadan gezdiriniz.

Izgaranın geri takılması



- Izgarayı sağdan yerleştiriniz.
- Izgarayı sol taraftan sıkıca bastırarak yerine oturtunuz.

Kurutma makinesinin temizliği

Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırınız.

Temizlik ve bakım

⚠ Uygun olmayan bakım ürünü kullanılması sonucu hasar.

Uygun olmayan bakım ürünleri plastik yüzeylere ve diğer parçalara zarar verebilir.

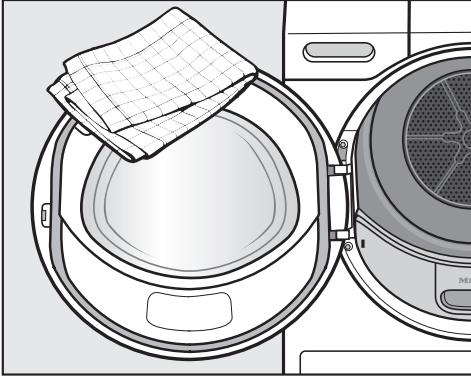
Çözücü içeren temizlik ürünleri, aşındırıcı temizlik ürünleri, cam temizlik ürünleri veya çok amaçlı temizlik ürünleri kullanmayınız.

⚠ Su sonucu elektrik çarpma tehlikesi!

Kurutma makinesi üzerine veya içine su akarsa, elektrik çarpma tehlikesi oluşur.

Kurutma makinesine su püskürtmeyiniz. Sadece hafif nemli, yumuşak bir bezle siliniz.

Temizlik tavsiyesi: Yılda 1 veya 2 kez ve gerektiğinde temizleyiniz.



- Kurutma makinesini ve kapağın iç tarafındaki lastiği sadece hafif nemli, yumuşak bir bez ve hafif bir temizlik ürünü ya da sabunlu suyla temizleyiniz.
- Her şeyi yumuşak bir bezle kurulaştırınız.
- Paslanmaz çelik cihaz parçalarını uygun bir paslanmaz çelik temizlik ürünü ile siliniz.

Günlük kullanım sırasında ortaya çıkabilecek arıza ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

www.miele.com/service adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

Aşağıdaki tablolar size arıza ve hataları bulmakta ve gidermekte yardımcı olacaktır.

Program iptali ve ekranda hata bildirimi

Uyarı	Sebebe ve Çözüm
 Kazan boş veya çamaşırlar çok kuru.	Bazı programlarda kazan az doldurulduğunda veya doldurulmadığında program iptal edilir. Ayrıca zaten kurutulmuş olan çamaşırlarda da program iptali gerçekleşebilir. Bu durumdaki program iptali bir arıza değildir. ■ Kapağı açınız ve çamaşırları kontrol ediniz. ■ Çamaşır ekleyiniz veya çıkarınız. ■ Kapağı kapatınız. ■ Bir kurutma programı başlatınız. Tek parça çamaşırları <i>Sıcak havalandırma</i> programı ile kurutunuz.
 Blokaj algılandı. Çamaşırları gevşetin ve yeniden başlatın.	Çamaşırlar iyi dağılmamış veya dolanmış olabilir. ■ Kapağı açınız ve çamaşırları birbirinden ayırınız. Çamaşırların bir kısmını çıkarınız. ■ Kapağı kapatınız. ■ Bir kurutma programı başlatınız.

Ne yapmalı, eğer ... ?

Uyarı	Sebebe ve Çözüm
 Hav filtresini ve baza filtresini yıkayın. Hava kanallarını kontrol edin.	Az miktarda ve farklı büyüklüklerde çamaşır kurutulmuştur. Kapak ağzına küçük bir çamaşır parçası çekilmiştir. Bu nedenle çamaşır saptırıcısının delikleri tıkanmaktadır. ■ Bildirimin silinmesi: OK sensörlü tuşuna dokununuz. ■ Kurutma makinesinin kapağını açınız. ■ Soruna sebep olan çamaşır parçasını çıkarınız. ■ Tek ve küçük çamaşır parçalarını sadece büyük parçalar ile birlikte kurutunuz. Bu durumlardan hiçbirisi söz konusu olmadığı takdirde, havlar veya deterjan kalıntıları sonucu tıkanma söz konusudur. Havlar veya deterjan kalıntıları sonucu tıkanma söz konusudur. ■ Tüm hav filtrelerini ve hava kanallarını temizleyiniz. ■ Doldurma ağzındaki ve bazadaki hav filtresinin iyi durumda olup olmadığını kontrol ediniz. ■ Baza filtresini çıkardığınızda, arkasında bulunan filtre bölmesini de kontrol ediniz. Gerektiğinde filtre bölmesini temizleyiniz. ■ Filtre bölmesini çıkardığınızda, arkasında bulunan ısı eşanjörünü de kontrol ediniz. Gerektiğinde ısı eşanjörünü temizleyiniz. “Temizlik ve bakım” bölümündeki temizlik talimatlarını dikkate alınız. Hasarlı, deforme olmuş veya temizleme etkisini kaybetmiş hav filtresi yenisi ile değiştirilmelidir. ■ Bildirimin silinmesi: OK sensörlü tuşuna dokununuz.
 Hav filtresini ve baza filtresini yıkayın. Hava kanallarını kontrol edin.	Derinlemesine bir temizliğin ardından baza filtresi temiz görünüyor. Buna rağmen program iptal ediliyor ve bir hata bildirimi gösteriliyor. Muhtemelen daha derin kısımlarda çıkarılamayan kalıntılar mevcuttur. ■ Bildirimin silinmesi: OK sensörlü tuşuna dokununuz. ■ Baza filtresini yenisiyle değiştiriniz. ■ Çıkarılan “eski” baza filtrelerini bir çamaşır makinesinde rejenere edebilirsiniz. “Ne yapmalı eğer ...” – “Baza filtresinin rejenere (yenilenmesi) edilmesi” bölümündeki talimatları uygulayınız.

Ne yapmalı, eğer ... ?

Uyarı	Sebebe ve Çözüm
 Su çıkışını kontrol edin.	Yoğuşma suyu çıkışında sorun vardır. ■ Tahliye hortumunun iyi durumda olduğunu ve bükülmemiş olduğunu kontrol ediniz. ■ Bildirimin silinmesi: Kurutma makinesinin gücü açıkken kapağı açıp kapayınız.
 Hata F. İlk çalıştırma başarısız olursa yetkili servisi arayın.	Program iptalinin sebebi kesin olarak belirlenemiyor. ■ Ekrandaki talimatı dikkate alınız. ■ OK sensörlü tuşuna dokununuz. ■ Bir kurutma programı başlatınız. Program yeniden iptal oluyor ve ekranda hata bildirimi gösteriliyorsa, bir arıza var demektir. Miele yetkili servisini çağırınız.

Ekrandaki uyarılar

Uyarı	Sebebe ve Çözüm
i Sağ alt ızgarayı açın, ısı eşanjörünü temizleyin	İzgaranın arkasındaki ısı eşanjörünün soğutma kanatları ortamdaki çekilen kir parçacıkları sonucu tıkanabilir ve hava kanalları da havalar sonucu tıkanabilir. ■ Bir temizlik işlemi uygulayınız. Bkz. “Temizlik ve bakım” – “Sağ alttaki ızgaranın/ısı eşanjörünün temizlenmesi” bölümü. ■ Ayrıca doldurma ağzındaki ve bazadaki filtreleri de kontrol edip temizleyiniz. ■ Bildirimin silinmesi: OK sensörlü tuşuna dokununuz.
i Hav filtresini temizleyin ve baza filtresini yıkayın.	Bu bilgi, kurutma makinesi ideal ve ekonomik bir şekilde çalışmadığında program sonunda gösterilir. Hav filtreleri tıkanmış olabilir. ■ Genellikle hav filtrelerinin temizlenmesi yeterlidir. ■ Baza filtresini de kontrol ediniz ve gerekiyorsa temizleyiniz. ■ Baza filtresini çıkardığınızda, arkasında bulunan filtre bölmesini de kontrol ediniz. Gerektiğinde filtre bölmesini temizleyiniz. “Temizlik ve bakım” bölümündeki temizlik talimatlarını dikkate alınız. ■ Bildirimin silinmesi: OK sensörlü tuşuna dokununuz.

Ne yapmalı, eğer ... ?

Uyarı	Sebeup ve Çözüm
 Baza filtresi takılı değil. Filtreyi takınız.	Bazadaki filtre takılmamıştır. ■ Filtreyi (bazadaki) kontrol ediniz. Kurutma işlemi sırasında filtrenin çıkarılması programın iptal edilmesine sebep olur.
 Elektrik kesintisi Program durdu	Elektrik kesilmiştir. ■ Elektrik geri geldikten sonra OK tuşuna basmalısınız. ■ <i>Start/Stop</i> sensörlü tuşuna dokununuz.
Program sonu/Soğutma.	Kurutma işlemi devam etmesine rağmen bir hata söz konusu değildir. Çamaşırlar daha soğutulacaktır. Program sonlanmak üzeredir. ■ Çamaşırları dışarı alıp serebilir veya kurutma makinesinde sonuna kadar soğutmaya devam edebilirsiniz.

Kurutma sonucu tatmin edici değilse?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Çamaşırlar memnun edici bir şekilde kurutulmadıysa?	Kazana farklı dokuma türlerinden çamaşırlar doldurulmuştur. ■ <i>Sürekli progr., sıcak hava</i> programında kurutunuz.
Büyük çamaşırlar dolanmış. Bu çamaşırların içinde kalmış çamaşırlar olması gerektiği gibi kurutulamadıysa?	Seçtiğiniz programda çamaşırlar birbirinden ayrılamamıştır. ■ Çamaşırları birbirinden ayırınız. ■ <i>Büyük çamaşırlar</i> programını seçiniz. <i>Büyük çamaşırlar</i> programı ekranda sunulmadığında, bu programı sonradan etkinleştirebilirsiniz. Sonradan program etkinleştirmesi, “İşletmeci seviyesi” – “İşletmeci seviyesinin açılması” ve “Program seçimi/Program paketleri” bölümlerinde açıklanmıştır.
Kuş tüyü doldurulmuş yastıklarda kurutma işleminden sonra bir koku oluşuyorsa?	Çamaşırlar çok az miktarda deterjan ile yıkanmış olabilir. Kuş tüyleri, özellikleri nedeniyle sıcak ortamda kendi kokularını ortaya çıkarırlar. ■ Çamaşırları yeterli miktarda deterjan ile yıkayınız. ■ Yastıkları kurutma makinesinin dışında havalandırınız.
Sentetik iplikli dokumalarda kurutma işleminin sonu statik yüklemeye meydana geliyorsa?	Sentetikler statik yüklemeye yatkındır. ■ Yıkılırken son durulama için kullanılan yumuşatıcı statik yüklemeyi azaltabilir.
Kurutma sırasında hav oluşuyorsa?	Esas olarak giyilirken veya kısmen yıkama sırasında sürtünme sonucu oluşan havlar çamaşırlardan ayrılır. Kurutma makinesinin bunun üzerindeki etkisi oldukça düşüktür. Oluşan havlar hav süzgeci ve ince filtre tarafından tutulur ve kolayca temizlenebilir. ■ Bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü.

Ne yapmalı, eğer ... ?

Kurutma işlemi çok uzun sürüyorsa?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Kurutma işlemi çok uzun sürüyor veya hatta iptal ediliyorsa*.	Makinenin kurulum yeri çok sıcaktır. ■ İyice havalandırınız.
	Deterjan artıkları, saçlar ve ince havlar tıkanmalara sebep olabilir. ■ Hav filtresini ve bazadaki filtreyi temizleyiniz. Ayrıntılı açıklamayı “Temizlik ve bakım” bölümünde bulabilirsiniz. ■ Baza filtresini çıkardığınızda, arkasında bulunan filtre bölmesini de kontrol ediniz. Gerekirse bunu temizleyiniz. ■ Filtre bölmesini çıkardığınızda, arkasında bulunan ısı eşanjörünü de kontrol ediniz. Gerekirse bunu temizleyiniz.
	Izgaranın arkasındaki soğutma kanatları kirlenmiş olabilir. ■ “Temizlik ve bakım” – “Sağ alttaki izgaranın/Hava kanallarının temizliği” bölümünde açıklandığı şekilde temizleyiniz.
	Çamaşırlar çok ıslaktır. ■ Çamaşırları çamaşır makinesinde daha yüksek bir devirde sıkınız.
	Kazan çok doludur. ■ Her bir kurutma programı için öngörülen maksimum doldurma miktarına dikkat ediniz.
	Metal fermuarlar nedeniyle çamaşırın nem derecesi tam olarak belirlenmemiştir. ■ Bundan sonraki kurutma işlemlerinde fermuarları açınız. ■ Problem yeniden ortaya çıkarsa çamaşırları <i>Sürelî progr., sıcak hava</i> programında kurutunuz.

* Yeni bir program başlatmadan önce kurutma makinesinin gücünü kapatıp kısa bir bekleme süresinin ardından tekrar açınız.

Kurutma makinesinde genel problemler

Problem	Sebeup ve Çözüm
Vızıltılı veya uğultulu çalışma sesleri duyuluyor-sa?	Bu bir arıza değildir. Kompresör (ısı pompası) çalışmaktadır. Bunlar kompresörün veya yoğuşma suyu pompasının çalışması sırasında ortaya çıkan normal seslerdir.
Kazan aydınlatması yanmıyor.	Kazan aydınlatması, belirli bir süre sonra ve program başlatıldıktan sonra otomatik olarak kapanır (enerji tasarrufu). ■ Kurutma makinesinin gücünü kapatıp açınız. ■ Kazan aydınlatmasını açmak için kurutma makinesinin kapağını açınız. Kazan aydınlatması arızalıdır. Kazan aydınlatması, uzun bir kullanım ömrü için tasarlanmıştır ve bu nedenle normal şartlarda değiştirilmesine gerek yoktur. ■ Tüm denemelere rağmen kazan aydınlatması yanmıyorsa, Miele yetkili servisini bilgilendiriniz.
Ekranda yabancı bir lisan görülüyorsa?	Lisan ayarları değişmiştir. ■ Lisan ayarını değiştiriniz. Bayrak  simgesi size yol gösterici olacaktır.

Ne yapmalı, eğer ... ?

Baza filtresinin yenilenmesi

Bir veya daha fazla baza filtresini bir çamaşır makinesinde yenileyebilirsiniz. Böylece baza filtresi, öngörülebilir bir süre boyunca tekrar kullanılabilir.

- Bir veya daha fazla baza filtresini çamaşır olmadan ayrı olarak yıkayınız. Deterjan kullanmayınız.

Faydalı bilgi: Maksimum 40 °C sıcaklığa ve 600 dev/dk. sıkma devir sayısına sahip bir kısa yıkama programı seçiniz.

- Örneğin *Ekstra durulama* programını seçiniz.

Yıkama ve sıkma işleminden sonra baza filtresini tekrar kullanabilirsiniz. Yenilenmiş bir baza filtresini, aşınma izleri oluşmadığı sürece kullanmaya devam edebilirsiniz.

Baza filtresini, aşınma izleri veya deformasyonlar söz konusu olduğunda kullanamazsınız.

“Temizlik ve bakım” – “Bazadaki filtresinin değiştirilmesi” bölümünü dikkate alınız.

Arızalar için iletişim bilgisi

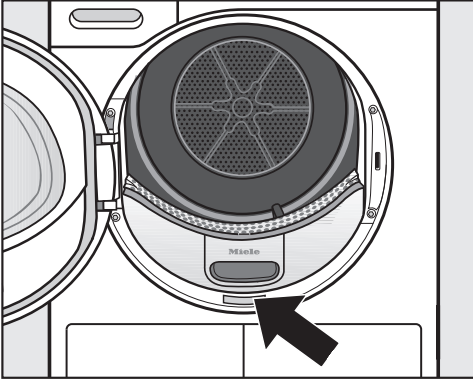
Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için www.miele.com.tr/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele Müşteri Hizmetleri'nin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model koduna ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

Tip etiketini, kurutma makinenizin kapağını açtığınızda göreceksiniz:



Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Bu kurutma makinesi için sonradan satın alınabilen aksesuarları Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden edinebilirsiniz.

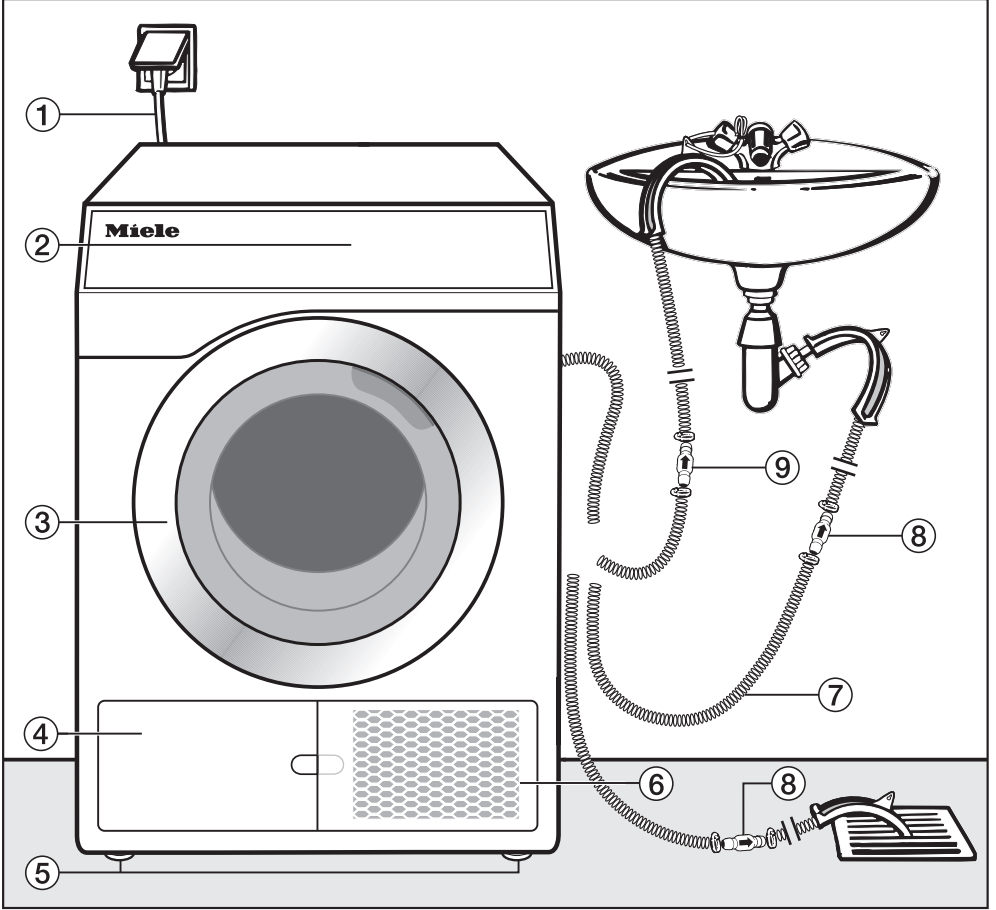
Bakım

Önleyici bakım sorunsuz çalışmayı destekler ve gereksiz onarımları önler.

Miele, Miele Müşteri Hizmetleri tarafından düzenli bakım yapılmasını tavsiye eder.

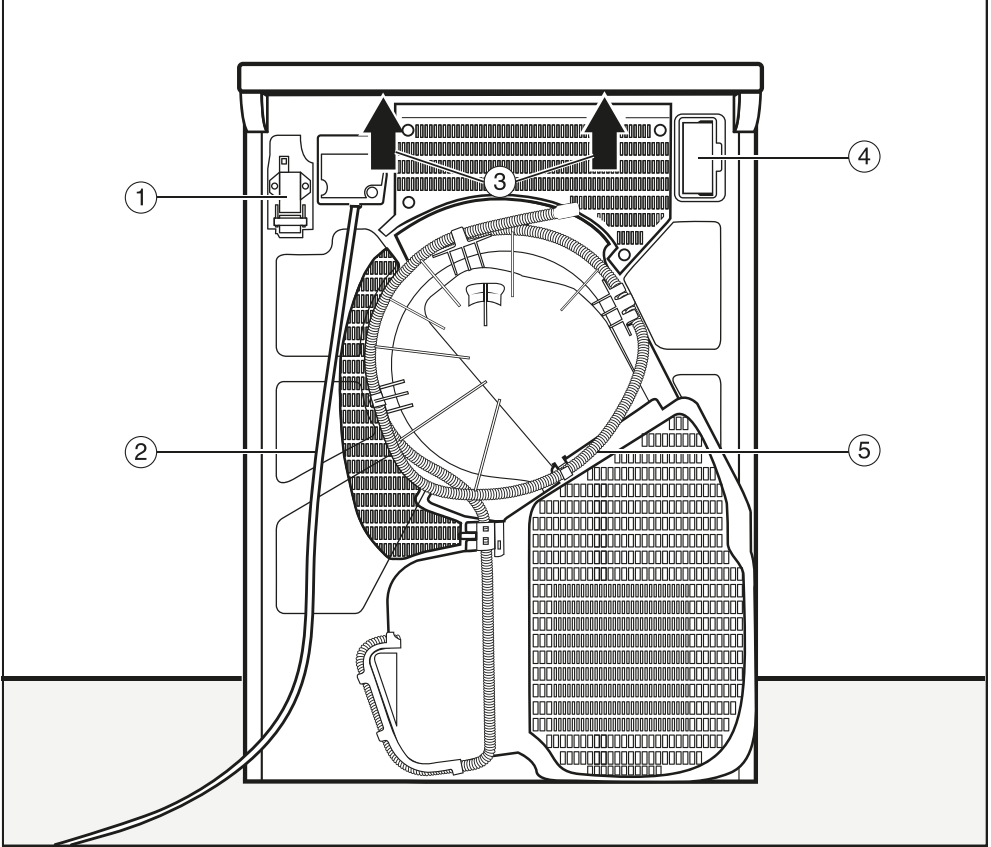
Kurulum

Önden görünüm



- ① Güç kablosu
- ② Kumanda paneli
- ③ Kapak
- ④ Baza filtresine erişim kapağı
– (sadece ekranda bir bildirim görünültünirse açın)
- ⑤ Yüksekliği ayarlanabilen 4 adet vidalı ayak
- ⑥ Sağ alttaki ızgara = havanın soğutulmasına yönelik açıklık
– (sadece ekranda bir bildirim görünültünirse açın)
- ⑦ Yoğuşma suyu boşaltma hortumu
- ⑧ Tek yönlü valf, gereklidir.
- ⑨ Tek yönlü valf, tavsiye edilir.

Arkadan görünüm



- ① Harici cihazlar ile iletişime yönelik arayüz
- ② Güç kablosu
- ③ Taşımak için tutma olanağı sunan üst panel çıkıntısı
- ④ Modül slotu (harici iletişim modülü için)
- ⑤ Yoğuşma suyu boşaltma hortumu

Kurulum

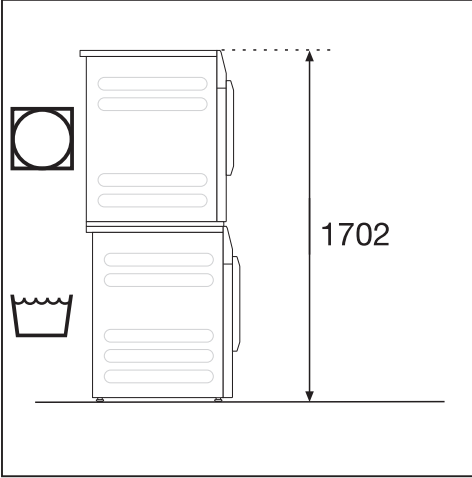
Kurulum olanakları

Tüm ölçüler mm ölçü biriminde verilmiştir.

Duvar mesafeleri, servis çalışmalarının daha kolay yapılabilmesini sağlayacak tavsiyedir. Kısıtlı kurulum yeri koşullarında makine duvara kadar itilebilir.

Yıkama-kurutma sütunu

⚠ Bir yıkama-kurutma sütununun bir Miele baza üzerine yerleştirilmesine müsaade edilmez.

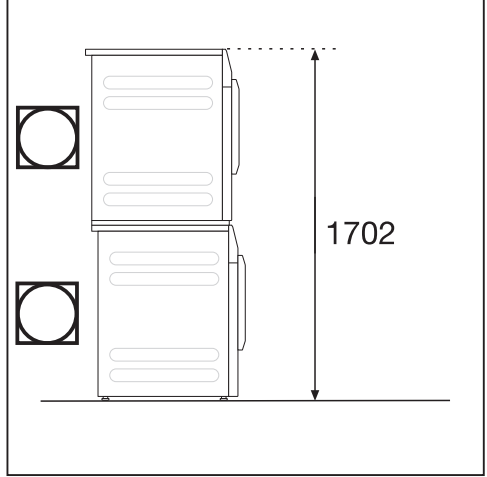


Bir bağlantı kiti* (APCLO01) gereklidir. Montaj, yetkili Miele servisi tarafından yapılmalıdır. Çamaşır makinesini, çamaşır makinesi ile birlikte verilen tespit braketi ile sabitleyiniz.

* Sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı

2 kurutma makinesinden oluşan kurutma sütunu

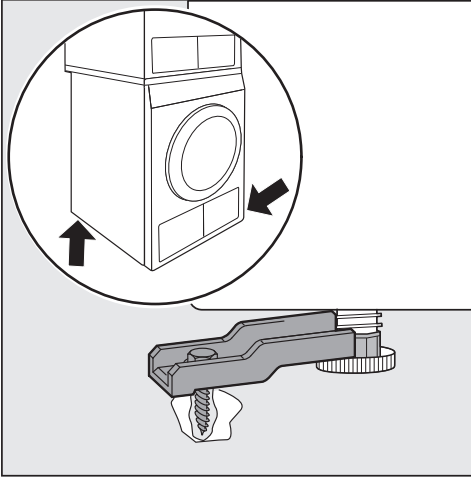
⚠ Kurutma sütununun bir Miele baza üzerine yerleştirilmesine müsaade edilmez.



2 Miele kurutma makinesi bir kurutma sütunu olarak kurulabilir. Bunun için bir bağlantı kiti* gerekir. Montaj, yetkili Miele servisi tarafından yapılmalıdır.

* Sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı

⚠ Alttaki kurutma makinesinin kaymasını veya devrilmesini önlemek için 2 adet bağlama demiri (aksesuar olarak sonradan satın alınabilir) ile sabitlenmelidir.



- Kurutma makinesinin 2 ayağını çapraz olarak önden ve arkadan veya sadece arkadan sabitleyiniz.

Sadece tabloda listelenen “Küçük Devler” modelleri öngörülen kombinasyonlarda kurutma sütunu olarak monte edilebilir.

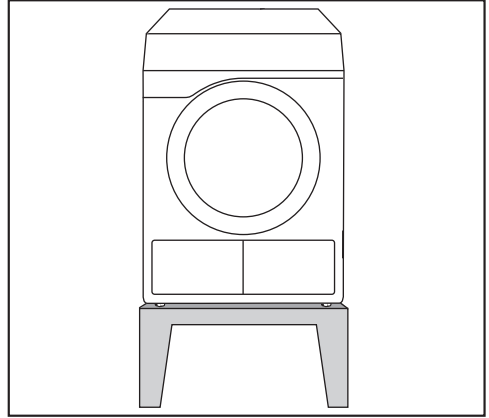
Diğer kombinasyonlara izin verilmez.

2 kurutma makinesinden oluşan kurutma sütunu

Altta kurutma makinesi modeli	Üstteki kurutma makinesi modeli	Bağlantı kiti*
PDR3xx/5xx/9xx HP P	PDR3xx/5xx/9xx HP P	APCL001
PDR3xx/5xx/9xx HP P	PDR3xx/5xx/9xx ROP EL	APCL001
PDR3xx/5xx/9xx ROP EL	PDR3xx/5xx/9xx HP P	APCL001

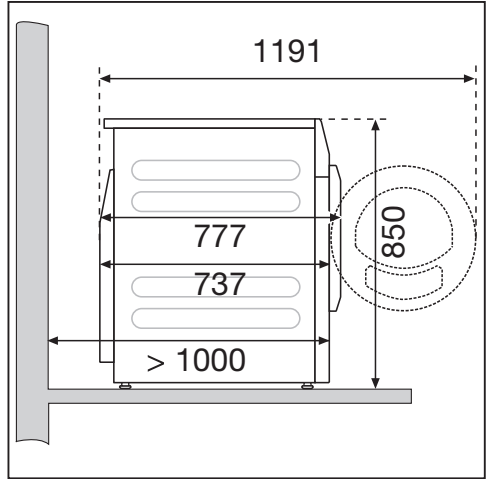
Alt kurutma makinesi modelini 2 adet bağlama demiri ile sabitleyiniz

Çelik baza



Çelik baza* (açık veya kapalı kaide)

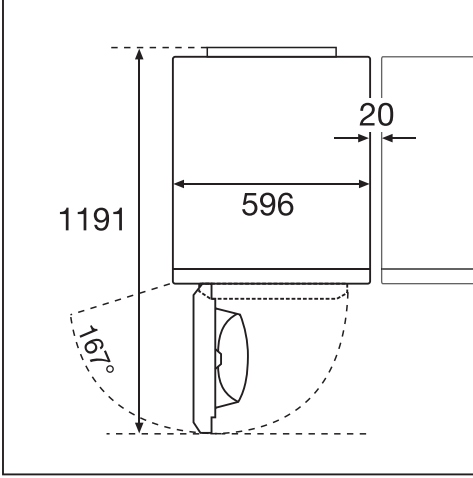
Yandan görünüm



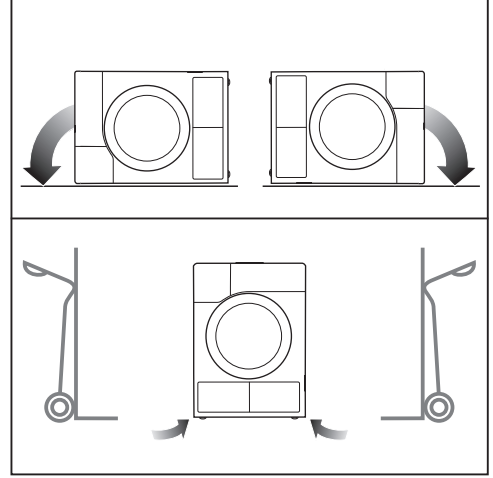
* Sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı

Kurulum

Üstten Görünüm



Kurutma makinesinin taşınması



Kurutma Makinesinin Kurulum Yerine Taşınması



Hatalı nakliye sonucu hasar.

Kurutma makinesi devrilirse yaralanabilirsiniz ve mal zararı meydana gelebilir.

Taşıma sırasında kurutma makinesinin sağlam durmasına dikkat ediniz.

- Yatay pozisyonda taşıma: Kurutma makinesini sadece sağ veya sol yan panelin üzerine yatırınız.
- Dikey pozisyonda taşıma: Kurutma makinesini bir el arabasıyla sadece sol veya sağ yan paneli üzerinde taşıyınız.

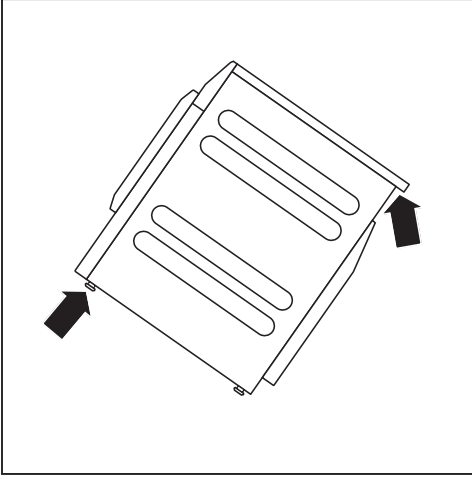
Kurutma makinesinin kurulum yerine taşınması



Sıkı oturmamış üst panel sonucu yaralanma tehlikesi.

Üst panelin arka bağlantısı harici etkiler sonucu kırılabilir. Üst panel taşıma sırasında ayrılabilir.

Taşıma öncesinde üst panel çıkıntısının sıkı bir şekilde oturup oturmadığını kontrol ediniz.



- Kurutma makinesini ön ayaklardan ve üst panelin arka çıkıntısından tutarak taşıyınız.

Kurulum

Kurutma makinesi kapağının açılma alanında herhangi bir engel bulunmamalıdır.



⚠ Kurutma makinesinin hasar görmesi sonucu yangın ve patlama tehlikesi vardır.

Soğutucu madde yanıcı veya patlayıcıdır.

Kurutma makinesinde herhangi bir değişiklik yapmayınız. Kurutma makinesinin hasar görmemesini sağlayınız.

Kurutma makinesi hasar gördüğünde, aşağıda belirtilen uyarıları dikkate alınız:

- Açık ateş ve ateşleme kaynaklarını önleyiniz.
- Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırınız.
- Kurutma makinesinin kurulduğu ortamı havalandırınız.
- Miele yetkili servisini bilgilendiriniz.

Kurulum

Kurulumun ardından bekleme süresi

⚠ Kurutma makinesinin erken işletime alınması sonucu zarar.

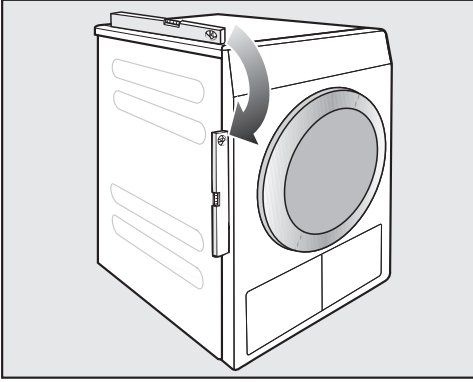
Bu durumda ısı pompası zarar görebilir.

Kurutma makinesini yerleştirdikten sonra, işletmeye almadan önce bir saat bekleyiniz.

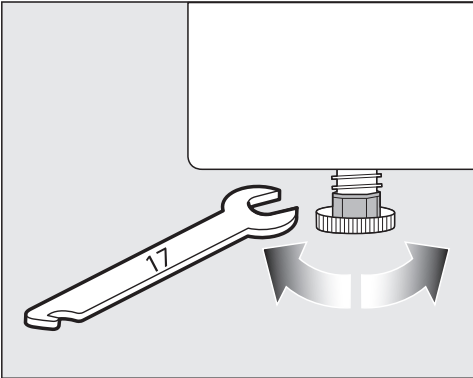
Bu kurutma makinesi tezgah altına kurulamaz.

Kurutma makinesindeki havalandırma açıklığını hiçbir suretle kapatmayınız. Kurutma makinesinin alt yüzü ile zemin arasındaki hava boşluğu baza, uzun tüylü halı vb. ile azaltılmamalıdır. Aksi takdirde yeterli hava girişi sağlanamaz.

Kurutma makinesinin hizalanması



Kurutma makinesinin kusursuz çalışabilmesi için cihaz zemine dik olarak yerleştirilmelidir.



Cihazın vidalı ayakları çevrilerek zemindeki eşitsizlikler dengelenebilir.

Kurulum yerinin* havalandırılması

- Kurutma sırasında çekilen soğuk hava ısınır ve kurutma makinesinden geri verilir. Bu nedenle küçük mekanlarda yeterli bir ortam havalandırması olmasını sağlamanız gerekir.
- Oda sıcaklığının çok yüksek olmamasını sağlayınız. Odada ısı üreten başka cihazlar varsa, odayı havalandırınız veya diğer cihazları kapatınız.

Aksi takdirde kurutma süresi uzar ve enerji tüketimi yükselir.

Bu kurutma makinesi, ısı pompası ile birlikte çalıştığında gövdesinde oldukça yüksek ısı oluşturur. Bu ısı uygun bir şekilde tahliye edilebilmelidir.

Isı tahliye edilmezse kurutma süresi uzar veya belirli bir süre sonra kurutma makinesi hasar görebilir.

Kurutma makinesi alt tarafı ile zemin arasında bir hava boşluğu her zaman sağlanmış olmalıdır. Kurutma işlemi sırasında ise mekanın sürekli havalandırılması gerekir.

Harici kumanda donanımları

Harici sistemler ile bağlantı kurmak için sonradan satın alınabilen bir aksesuar gereklidir:

- İletişim modülü XCI-Box (örneğin tepe yük kontrolü, ödeme sistemi için)
- İletişim adaptörü XCI-AD (ödeme sistemi için)

Ödeme sistemi

Kurutma makinesi bir ödeme ünitesi (sonradan satın alınabilen Miele aksesuarı) ile donatılabilir. Bunun için Miele yetkili servisinin cihaz elektroniğinde bir ayar programlaması ve ödeme ünitesini bağlaması gerekir.

Ödeme ünitesinde biriken bozuk paraları ve jetonları düzenli olarak alınız. Aksi takdirde ödeme ünitesi tıkanır.

Yoğuşma suyu boşaltma hortumu

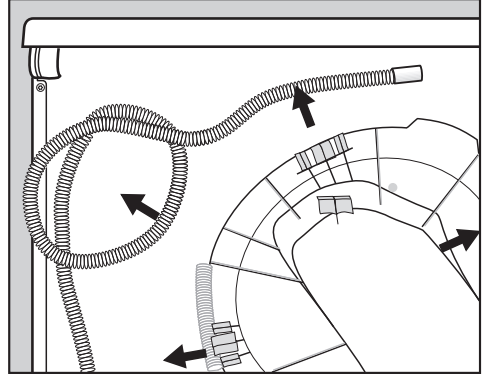
Kurutma sırasında oluşan yoğuşma suyu kurutma makinesinin arka yüzündeki boşaltma hortumu üzerinden dışarı pompalanır.

Boşaltma hortumunun yerleştirilmesi

⚠ Uygun olmayan işlem sonucu boşaltma hortumu hasarı.
Su boşaltma hortumu hasar görebilir ve su dışarı akar.
Hortumu çekmeyiniz, hortumu esnetmeyiniz ve bükmeyiniz.

Faydalı bilgi: Hortumda bükülmelere sebep olmamak için yuvarlak askıyı kullanınız.

Boşaltma hortumu uzunluğu: 1400 mm
Basma (pompalama) yüksekliği: 1000 mm



- Boşaltma hortumunu tutuculardan çekerek çıkarınız.

Kurulum

Su boşaltma olanakları:

Faydalı bilgi: Aşağıdaki bağlantı olanaklarından birini seçtiğinizde, sızan veya geri akan suya ilişkin uyarıları dikkate alınız.

- Bir lavaboya veya küvete asma.
- Yerdeki su giderine verme.
- Lavabo sifonuna sabit bağlantı
- Aynı zamanda örneğin bir çamaşır makinesi veya bulaşık makinesinin de bağlandığı, farklı bağlantı olanakları.



Dışarı akan su sonucu hasar. Hortumun ucu çıkarsa, akan su hasara sebep olabilir.

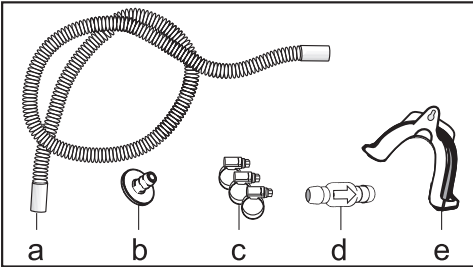
Su boşaltma hortumunu kaymaya karşı emniyet altına alınız (ör. bağlayınız).



Geri akan yoğunlaşma suyu sonucu hasar.

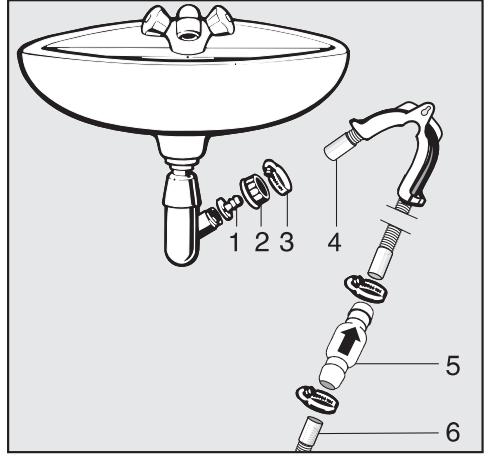
Su, kurutma makinesine geri akabilir veya çekilebilir. Bu durumda kurutma makinesi zarar görür ve su dışarı akar. Tek yönlü valfi, hortumun ucunu suya sokuyorsanız veya farklı, su ileten bağlantılara bağlıyorsanız kullanın.

Pompalama aksesuarları, teslimat kapsamına dahil



- Uzatma hortumu
- Adaptör
- Hortum kelepçeleri
- Tek yönlü valf
- Hortum tutucusu

Örnek: Lavabo sifonuna sabit bağlantı



- Adaptör
- Vidalı lavabo somunu
- Hortum kelepçesi
- Uzatma hortumu
- Tek yönlü valf ve hortum kelepçeleri
- Kurutma makinesinin tahliye hortumu

- Adaptörü **1** vidalı lavabo somunu **2** ile lavabo sifonuna takınız.
Genelde vidalı lavabo somunu bir pul ile donatılmıştır, bu pulu çıkarmanız gerekir.
- Hortum ucunu **4** adaptöre **1** takınız.
- Hortum kelepçesini **3** bir tornavida ile doğrudan vidalı lavabo somununun arkasından sıkınız.
- Tek yönlü valfi **5** kurutma makinesinin su boşaltma hortumuna **6** takınız.

Tek yönlü valf **5** takılırken ok işareti akış yönünü göstermelidir (lavabo yönüne).

- Tek yönlü valfi hortum kelepçesine vidalayınız.

Kurulum

Elektrik bağlantısı

Bu açıklama fişli ve fişsiz kurutma makineleri için geçerlidir.

Fişli kurutma makineleri için:

- Bu kurutma makinesinde bir adet bağlantı kablosu ve fiş bulunur.
- Kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırabilmek için prizin her daim erişilebilir olması sağlanmalıdır.

 Yanlış şebeke gerilimi sonucu hasar.

Anma gücü ve sigorta bilgileri tip etiketinde verilmiştir.

Tip etiketindeki bilgileri elektrik şebekesi verileri ile karşılaştırınız.

Bağlantı sadece geçerli yönetmeliklere veya ulusal ve yerel gerekliliklere uygun olarak gerçekleştirilmiş sabit bir elektrik tesisatına yapılmalıdır.

Olası bir tehlike (yangın) kaynağını ortadan kaldırmak üzere kurutma makinesi asla bir uzatma kablosu, çoklu-priz veya benzeri ile şebekeye bağlanmamalıdır.

Sabit bir bağlantı öngörüldüyse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım tertibatı mevcut olmalıdır. Yalıtım tertibatı olarak en az 3 mm'lik kontak açıklığı olan anahtarlar kullanılmalıdır. Buna kaçak akım devre kesiciler, sigortalar ve kontaktörler (IEC/EN 60947) dahildir. Bu bağlantı sadece bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Fişli bağlantıya veya yalıtım tertibatına erişim her daim mümkün olmalıdır.

 Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.

Kurutma makinesi elektrik şebekesinden yalıtıldığında, yalıtım yeri yanlışlıkla tekrar devreye alınmaya karşı emniyet altına alınmalıdır.

Bunun için yalıtım donanımının kilitlenebilir olmasını ve yalıtım yerinin her daim gözetim altında olmasını sağlayınız.

Bağlantının tesis edilmesi, sistemde yapılacak değişiklikler ve koruyucu iletken kontrolü ile doğru sigortanın belirlenmesi sadece geçerli yönetmelikleri ve elektrik tedarik firmasının özel şartlarını bilen sertifikalı bir elektrik ustası ya da uzman bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Kurutma makinesinin gücünü otomatik olarak kapatan donanımlar kurmayınız (ör. zamanlayıcı).

Yükseklik	850 mm
Genişlik	596 mm
Genişlik (sadece paslanmaz çelik üst panelli cihazlar için)	605 mm
Derinlik	777 mm
Kapak açık durumdayken derinlik	1.191 mm
Ağırlık	72 kg
Kazan hacmi	130 l
Doldurma miktarı	8 kg (kuru çamaşır ağırlığı)
Hortum uzunluğu	1.400 mm
Güç kablosunun uzunluğu	2.000 mm
Bağlantı gerilimi	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Bağlantı değeri	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Sigorta	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Verilmiş olan test işaretleri	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
LED Işık Yayan Diyotlar	Sınıf 1
Soğutucu maddenin adı	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Soğutucu madde miktarı	bkz. makinenin arka yüzündeki tip etiketi
Ürün güvenliğine ilişkin olarak uygulanan standartlar	EN 50570, EN 60335
EN ISO 11204/11203'e göre çalışma yerindeki A değerlendirmeli emisyon ses seviyesi L_{pa}	< 70 dB(A) re 20 μ Pa
Frekans bandı	2,4000–2,4835 GHz
Maksimum iletim gücü	< 100 mW

Teknik veriler

Uygunluk Beyanı

Miele, bu ısı pompalı kurutma makinesinin 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinilebilir:

- miele.com.tr adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- <https://miele.com.tr/kilavuzlar> adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

İşletmeci seviyesinin açılması



Sensörlü  tuşuna dokunarak işletmeci seviyesine girersiniz.

Kod ile giriş

İşletmeci seviyesi bir kod girilerek açılmalıdır.

Fabrika ayarı: Kod = **000**.

Kodu değiştir

İşletmeci seviyesine giriş kodunu kurutma makinesini yetkisiz erişime karşı korumak için değiştirebilirsiniz.

Yeni bir kod belirlerken dikkatli olunuz.

Daha sonra kodun unutulması halinde, yetkili servis bilgilendirilmelidir. Yetkili servisin kodu sıfırlaması gerekir.

Yeni kodu not ediniz ve güvenli bir yerde muhafaza ediniz.

Demo programı

Teşhir salonlarında simülasyonlu bir demo programı başlatılabilir.

Gerçek program başlatılmaz. Kullanım sadece bir simülasyon niteliğindedir.

Faydalı bilgi: Demo programı, sadece 1 saatten daha uzun bir süre herhangi bir kurutma programı çalışmadıysa sunulur. Bunun ardından demo programı bir daha kullanılamaz.

Ayarların sonlandırılması

■ Sensörlü  tuşuna dokununuz.

Ekran bir üst menü seviyesine geri döner.

■ Sensörlü  tuşuna dokununuz.

Ekran ana menüye geçer.

Kumanda / Gösterge

Lisan

Ekran bilgileri farklı lisanlarda görüntülenebilir. *Lisan* alt menüsü vasıtasıyla sabit ayarlı lisanı değiştirebilirsiniz.

Lisanı şu şekilde değiştirebilirsiniz:

- İşletmeci seviyesinden kalıcı olarak (= “İşletmeci lisanı”)
- Sadece çalışmakta olan bir program için sensörlü  tuşuyla. Program sona erdikten sonra tekrar “İşletmeci lisanı” görüntülenir.

Lisan girişi

Ekran bilgileri farklı kullanıcı lisanlarında görüntülenebilir. Bu ayar ile lisanın ne şekilde seçilebileceğini belirlersiniz.

Lisanı şu şekilde değiştirebilirsiniz:

Uluslararası

6 lisan seçilebilir. Sensörlü  tuşu etkin değildir. Lisanları belirle ayarını dikkate alınız.

Lisan seçimi

Sensörlü  tuşu ile bir lisan seçilebilir. Tüm lisanlar seçilebilir (fabrika ayarı).

İşletmeci seviyesi

İlk 4 lisanın sıralaması değişik olabilir. Burada en sık kullanılan lisanslar görüntülenir.

Standart lisan

Kullanıcı lisansı değiştirilemez. Kullanıcı lisansı işletmeci lisansına karşı gelir. Sensörlü  tuşu etkin değildir.

Lisanların belirlenmesi

Lisan girişi Uluslararası ayarı için lisanslar değiştirilebilir.

6 lisan seçilebilir. Seçim için tüm lisanslar sunulur.

Lisan girişine yeni bir lisan eklenmesi gerekiyorsa:

■ Kullanılması gereken lisansı seçiniz.

Mevcut tüm lisanslar görüntülenir.

■ Daha önce seçilmiş olan lisansın yerine geçecek lisansı seçiniz.

Yeni lisan, yerine geçtiği eski lisansın konumunda görüntülenir.

Ekran parlaklığı

Ekran parlaklığı değiştirilebilir. Bu ayar kurulum ortamındaki farklı aydınlatma koşullarına bağlıdır.

- Ayar 10 kademedede gerçekleşir.

Güncel saat

Saat formatının seçilmesinin ardından güncel saat ayarlanabilir.

Saat formatı

- Fabrika ayarı: 24 saatlik gösterge
- 12 saatlik gösterge
- Saat yok

Ayarlama

- Güncel saat ayarlanabilir.

Tarih

Tarih formatının seçilmesinin ardından tarih ayarlanabilir.

- Tarih formatı

Tarih gün, ay veya yıl ile başlayacak şekilde görüntülenebilir.

- Tarih

Tarih ayarlanır.

Ses seviyesi

Farklı sinyallerin ses seviyeleri değiştirilebilir.

Ses seviyesi değiştirilebilir.

- Program sonu sinyali
- Tuş sesi
- Karşılama sesi
- Hata sinyali
- Bir hatayı bildiren sesli sinyal kapatılabilir. Burada ses seviyesi değiştirilemez.

Kalan nem göstergesi

Kurutma kademesi göstergesine ek olarak kalan nem oranı da yüzde olarak görüntülenebilir.

- Fabrika ayarı: Yüzdelik değer verisi yok
- Yüzdelik değer verisi var

Parametre görünürlüğü

Sıcaklık, devir sayısı, Ekstralar vb. gibi farklı parametreler program seçimi sırasında sunulur/görüntülenir. Hangi parametrelerin görüntülenmemesi gerektiğini siz belirlersiniz. Ardından bu parametreler program seçiminde bir daha değiştirilemez.

- Kalan nem

- Süre (sadece süreli programlar)
- Doldurma miktarı
- Hassas +
- Kırışık önleme

Ekran kapanış tarzı

Enerji tasarrufu için ekran karartılır ve sadece sensörlü *Start/Stop* tuşu ya da *vaşça* yanıp söner. Bu ayar değiştirilebilir.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- *Kapalı*
Karartma yok
- *Prg. yoksa 10 dk. sonra*
Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 10 dakika sonra kararır.
- *Prg. yoksa Logo 10 dk*
Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 10 dakika sonra logo yanar.
- *Fabrika ayarı: 10 dk. sonra açılır*
Ekran 10 dakika sonra karartılır.
- *Prg. yoksa 30 dk sonra*
Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 30 dakika sonra karartılır.
- *Prg. yoksa Logo 30 dk.*
Ekran program çalışırken açık kalır, fakat program bittikten 30 dakika sonra logo yanar.
- *30 dk. sonra açılır*
Ekran 30 dakika sonra karartılır.

Cihaz kapanış tarzı

Enerji tasarrufu için kurutma makinesi program sona erdikten sonra ya da herhangi bir kumanda işlemi gerçekleştirilmediğinde otomatik olarak kapanır. Bu ayar değiştirilebilir.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

- Kapanma yok
- Fabrika ayarı: 15 dakika sonra kapanma
- 20 dakika sonra kapanma
- 30 dakika sonra kapanma

Gecikmeli başlatma

Gecikmeli başlatma (zamanlayıcı) etkinleştirilebilir veya etkisiz kılınabilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

SmartStart

Gecikmeli başlatma fonksiyonu, *SmartGrid* ayarı etkinleştirildiğinde değişir. Ekranda, kurutma programının otomatik olarak başlatılacağı zaman aralığı gösterilir: *SmrtSt. en geç*, *SmartStart s. veya Sm.Son en geç*.

Program harici bir sinyal ile başlatılır.

En fazla 24 saatlik bir zaman aralığı tanımlanabilir. Bu zaman aralığında kurutma makinesi harici bir sinyal bekler. Tanımlanmış zaman aralığında sinyal gönderilmezse, kurutma makinesi kurutma programını süre sona erdikten sonra başlatır.

İşletmeci seviyesi

Hafıza

Kurutma makinesi bir kurutma programının son seçilen ayarlarını (kurutma kademesi ve/veya Ekstra ya da bazı programlarda süreyi) kaydeder.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Sıcaklık birimi

Sıcaklığın hangi birimde gösterileceğini seçebilirsiniz.

- Fabrika ayarı: °C / Santigrat
- °F/Fahrenheit

Ağırlık birimi

Çamaşır miktarının “kg” olarak mı yoksa “lb” olarak mı görüntüleneceğini seçebilirsiniz.

- Fabrika ayarı: kg
- lb

Logo

Bazı cihaz modellerinde ek bir logo bulunur. Ekranda “Miele Professional” logosunun mu yoksa başka bir logonun mu görüntüleneceğini seçebilirsiniz.

Kumanda ayarında *Çamaşırhane Logo*, *ÇH Logo dahili zaman* veya *ÇH-Logo harici zaman* seçeneği seçilmiş olmalıdır.

İşletmeci kodu

İşletmeci seviyesine erişim kodunu değiştirebilirsiniz.

- Şimdiye kadar kullandığınız kodu giriniz.
- Yeni kodu giriniz.

Program seçimi

Kumanda

Kurutma makinesi kumandasının “çamaşırhane versiyonu” olarak gerçekleştirileceğini ayarlayabilirsiniz. Basitleştirilmiş kumanda hızlı seçim ile gerçekleşir. Kullanıcılar ön ayarlı programları değiştiremezler.

Faydalı bilgi: Aşağıdaki seçeneklerden birini seçmeden önce kurutma makinesinde gerekli tüm ayarları ve değişiklikleri gerçekleştiriniz.

Dikkat: Bu seçeneklerden biri etkinleştirildiğinde, işletmeci seviyesi bir daha görüntülenmez.

İşletmeci seviyesi bundan böyle ekrandan açılmaz. Başka ayarlar yapmak isterseniz aşağıdaki şekilde ilerlemeniz gerekir.

İşletmeci seviyesinin açılması (çamaşırhane versiyonu)

- Kurutma makinesinin gücünü açıp kapağını açınız.
- ① Sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokunup ②-③ adımları boyunca dokunmaya devam ediniz.
- ② Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.
- ③ Hızla yanıp sönen *Start/Stop* tuşu sürekli yanınca kadar bekleyiniz ...
- ④ ... ve ardından sensörlü *Start/Stop* tuşuna dokunmayı bırakınız.
- *Standart*

Fabrika ayarı: (Seçilmiş olan) tüm programlar kullanılabilir.

- *Çamaşırhane, temel*

Seçilebilecek 12 program vardır.

Favori programlar altında hangi veya ne kadar programın seçilebileceğini/değiştirilebileceğini belirlemeniz gerekir.

- *Çamaşırhane Logo*

Seçilebilecek 12 program vardır.

Favori programlar altında hangi veya ne kadar programın seçilebileceğini/değiştirilebileceğini belirlemeniz gerekir.

İlk 3 program doğrudan seçilebilir bir şekilde sunulmuştur. Kalan programlar ek bir listeden seçilir.

- *ÇH-Logo harici zaman*

Farklı sıcaklık seviyelerine sahip 4 adet süreli program* , harici bir ödeme ünitesi üzerinden zamana göre kontrol edilir. Doldurulabilecek azami çamaşır ağırlığı 8 kg'dır.

Ayarlanan değer program süresini verir ve kullanıcı tarafından değiştirilemez.

Bu seçenek sadece harici ödeme ünitesi ile mümkündür.

* Azami program süresi işleme alma sırasında belirlenir.

- *ÇH Logo dahili zaman*

Farklı sıcaklık seviyelerine sahip 4 adet süreli program*, kurutma makinesi tarafından zamana göre kontrol edilir. Doldurulabilecek azami çamaşır ağırlığı 8 kg'dır.

Ayarlanan değer program süresi üst sınırını verir ve kullanıcı tarafından değiştirilebilir.

* Azami program süresi işleme alma sırasında belirlenir.

- *Harici program seçimi*

Bir iletişim modülü ile program seçimi, harici bir terminalden gerçekleştirilebilir.

İşletmecisi seviyesi

Program paketleri

Bununla kurutma makinesinin program kapsamını belirlersiniz. İlgili program paketinden tüm programları veya bazı programları seçebilirsiniz.

Program paketleri “Program tablosu” bölümünde ayrıntılı olarak verilmiştir.

Favori programlar

Makinenin gücünü açtıktan sonra alternatif olarak ☆Favoriler vasıtasıyla da program seçebilirsiniz. 12 program kişisel önceliklere göre favori olarak belirlenebilir.

Ayrıca bu favoriler

- Çamaşırhane Logo
- Çamaşırhane, temel kumanda versiyonlarında sunulmaktadır.

Kumanda versiyonlarını Kumanda menüsünde belirlersiniz.

Faydalı bilgi: Her bir programa farklı bir renk atayabilirsiniz. Bunun için Program renk atama altında Açık ayarı seçilmiş olmalıdır.

Favori programların değiştirilmesi

- Değiştirilmesi gereken programı seçiniz.
- Programı veya değiştirilecek ayarı onaylayınız.

Yeni bir program seçebileceğiniz ya da parametreleri değiştirebileceğiniz başka bir menü açılır.

- Kaydet sensörlü tuşuna basınız.

Seçiminiz etkinleştirilmiştir.

Favori programlar sayısının azaltılması

Favori programlar sayısını, istediğiniz programları “devre dışı” bırakarak azaltabilirsiniz.

- Devre dışı bırakmak istediğiniz programı seçiniz.
- Programı onaylayınız.
- Seçim listesinde bir program yerine <boş> seçiniz.

☆ Favoriler bölümündeki seçenekler Çamaşırhane, temel ve Çamaşırhane Logo kumanda versiyonundaki seçenekler azalır. Bir program devre dışı bırakıldıktan sonra <boş> gösterilir. İsteddiğiniz zaman tekrar bir program ekleyebilirsiniz.

Favori programlar sayısını, tüm programları “devre dışı” bırakarak 0'a düşürebilirsiniz. Bu durumda ana menüde ☆ Favoriler seçimi artık gösterilmez.

Çamaşırhane Logo veya Çamaşırhane, temel kumanda versiyonunu ayarlamak istediğiniz zaman favori programlar sayısını 0'a düşürmeyiniz. Aksi takdirde program seçimi mümkün olmaz.

Favori programların sırasının değiştirilmesi

Programları kaydırarak favori programların sırasını değiştirebilirsiniz.

- Kaydırmak istediğiniz programa dokununuz.

Seçilen program turuncu renkli çerçevede gösterilir.

- Parmağınızı program üzerinde tutunuz.
- Programı istediğiniz yere kaydırınız.

Özel programlar

Kalan nem programları ya da süreli program olarak 5 özel program oluşturabilir ve istediğiniz program adlarını verebilirsiniz.

Önce program adını giriniz.

- Değiştirmek istediğiniz özel programı seçiniz.

Farklı kaydet menüsü açılır.

- Çizginin altındaki harfler ve semboller yardımıyla adı giriniz.
- Sensörlü Kaydet tuşuna dokununuz.

Şimdi bir  Kalan nem programı veya  Sürelili program için parametre girebilirsiniz.

5 özel program fabrikada önceden programlanmıştır. Bu özel programları değiştirmeniz mümkündür.

Özel programlar program paketlerini oluştururlar. Özel programların adlarını ve özelliklerini “Program tablosu” bölümündeki “Özel programlar” tablosuna giriniz.

Kalan nem programı

- Son kalan nem:
 - %6 (kuru) – %40 (nemli)
- Ek kurutma süresi:
 - 0 – 60 dakika
- Sıcaklık (işlem havası):
 - soğuk – 70 °C
- Kazan ana dönüş yönü:
 - 0 - 600 saniye
- Kazanı ters yöne çevir:
 - 0 - 600 saniye
- Tutma evresi
 - Tutma süresi:
 - 0 – 60 dakika
 - Tutma sıcaklığı (işlem havası):
 - soğuk – 70 °C
- Soğutma sıcaklığı (işlem havası):
 - 40 – 55 °C
- Kırışma önleme
 - Kazan ana dönüş yönü:
 - 0 - 500 saniye
 - Kazanı ters yöne çevirme:
 - 0 - 500 saniye
 - Duraklat:
 - 100 - 3000 saniye

Sürelili program

- Çalışma süresi:
 - 1 – 120 dakika
- Sıcaklık (işlem havası):
 - soğuk – 70 °C
- Kazan ana dönüş yönü:
 - 0 - 600 saniye
- Kazanı ters yöne çevir:
 - 0 - 600 saniye
- Soğutma sıcaklığı (işlem havası):
 - 40 – 55 °C
- Kırışma önleme

İşletmecisi seviyesi

- Kazan ana dönüş yönü:
0 - 500 saniye
- Kazanı ters yöne çevirme:
0 - 500 saniye
- Duraklat:
100 - 3000 saniye

Programları sırala

Program listesi ve favoriler listesi dahi-
lindeki programlar kaydırılabilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık
- “Açık” seçeneğini seçiniz.
- İşletmecisi seviyesinden çıkınız.
-  Programlar seçeneğini seçiniz.
- Kaydırmak istediğiniz programa doku-
nunuz.

Seçilen program turuncu renkli çerçeve-
de gösterilir.

- Parmağınızı program üzerinde tutu-
nuz.
- Programı istediğiniz yere kaydırınız.

Program renk atama

Bir favori programa belli bir renk ataya-
bilirsiniz. Favori programlar listesinde
favori programlar, rengini seçebileceği-
niz bir çerçeve içinde görülür.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Açık

Proses tekniği

Kırıksık önleme

Program sona erdikten sonra çamaşırlar
hemen çıkarılmazsa kazan aralıklarla
dönmeye devam eder.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketimi-
nin artmasına yol açar.

(⚙) ayarı kapatılabilir veya 1 ila 12 saat
arası bir süre seçilebilir.

Fabrika ayarı: kapalı

Kurutma kademeleri

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketimi-
nin artmasına yol açar.

*Beyazlar/Renkli, Bakımı kolay, Oto-
matik + programlarının kurutma kade-
mesi ayrı olarak ayarlanabilir.*

Ayar 7 kademedede gerçekleşir.

Fabrika ayarı: normal

*Beyazlar/Renkli programında Silindir
ütü kuruluğu kurutma kademesi ayrı
olarak ayarlanabilir.*

Bu programın kalan nem değerini 11 ka-
demede %16 (daha kuru) ile %26 (daha
nemli) arasında değiştirebilirsiniz.

Fabrika ayarı: %20

Ek soğutma

Program sona ermeden önce kurutulan
çamaşırların sıcaklığı takip edilir ve ge-
rekmesi halinde program sonunda so-
ğutma evresi uzatılır.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketimi-
nin artmasına yol açar.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Soğutma sıcaklığı

Çamaşırlar program sona ermeden ön-
ce otomatik olarak soğutulur. Tüm
programlarda program sona ermeden
önceki otomatik soğutma evresi daha
düşük bir sıcaklığa ayarlanabilir, bunun
sonucunda soğutma evresi uzar.

Bu ayarın değiştirilmesi enerji tüketiminin artmasına yol açar.

Ayar 40 °C–55 °C aralığında değiştirilebilir.

Fabrika ayarı: 55 °C

Servis

Hava kanalları temizliği

Kurutma makinesi hav filtrelerinde ve hava kanallarında havlar ya da deterjan kalıntılarının olumsuz etkisinin derecesini belirler. Bir kontrol bildirimi verilir. Bu bildirimin ne kadar hav oluştuğunda verilmesi gerektiğini ayarlayabilirsiniz.

Söz konusu olan etkilemeniz mümkün olan şu kontrol bildirimidir: Hav filtresini temizleyin ve baza filtresini yıkayın.

- Kapalı
Kontrol bildirimi gösterilmez. Ancak hava iletiminin bilhassa fazla engellenmediği durumlarda, şu seçenekten bağımsız olarak program iptali veya kontrol bildirimi gerçekleşir.
- Çok kirli
Kontrol bildirimi ancak çok fazla hav biriktiğinde gösterilir.
- Fabrika ayarı: Normal
- Az kirli
Kontrol bildirimi az miktarda hav oluştuğu anda gösterilir.

Servis aralığı

Kurutma makinesi serbestçe seçilebilir bir zaman aralığının ardından, belli bakım çalışmalarını gerçekleştirebilmeniz için özel bir bildirim metni görüntüler.

3 farklı bildirim metni 1/2/3 belirlenebilir. Her bir bildirim metni güncel işletmeci lisanında ve karakter setinde düzenlenir.

Kişisel olarak seçebileceğiniz bildirim metni program sonunda görüntülenir ve OK tuşu vasıtasıyla silinir. Bir sonraki programın sonunda aynı bildirim tekrar görüntülenir.

Ayarlar

Bununla bildirim metninin görüntülenme sıklığını (saate veya tarihe bağlı) belirlersiniz.

- Fabrika ayarı: Kapalı
- Saate göre
1 ila 9999 saatlik bir aralık seçebilirsiniz.
- Tarihe göre
bir tarih girebilirsiniz

Bildirim metni

Burada planlanmış olan bakım çalışmaları için kişisel bildirim metninizi girebilirsiniz. 1/2/3 bildirim metninin bir, 2 veya 3'ünü birden düzenleyebilirsiniz.

Göstergenin sıfırlanması

Bildirim metni gösterge kalıcı olarak sıfırlanana kadar görüntülenir. Ardından bildirim metni ancak bir sonraki bakım zamanı geldiğinde tekrar görüntülenir.

Harici uygulamalar

Azami yük sinyali

Harici donanım bağlantısı Miele XCI-Box üzerinden yapılır.

İşletmeci seviyesi

Azami yük kapatması, kurutma makinesinin bir enerji yönetimi sistemine bağlanmasına olanak sağlar. Bir sinyal kaydedildiğinde, kurutma makinesinin ısıtması kısa süreliğine kapatılır ya da kurutma makinesinin gücünün açılması engellenir.

Kurutma makinesi sadece azami yük ünitesi Miele XCI-Box üzerinden kurutma makinesine bağlandıysa, bir azami yük ünitesiyle çalıştırılabilir.

- Fabrika ayarı: Fonksiyon yok
- 230 V ile azami yük
- 0 V ile azami yük
- KOM modülü

Azami yük engelleme

Bu fonksiyon ile azami yük sinyali varsa Hijyen programlarının yürütülmesi değişmez. Isıtma açık kalır.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

KOM modülü seçimi

Bu kurutma makinesi entegre bir WiFi modülü ile donatılmıştır. Ancak kurutma makinesi harici bir modül ile de donatılabilir.

- Kapalı
- Dahili modül (fabrika ayarı)
Dahili WiFi modülü kullanılır.
- Harici modül
Bir XKM modülü veya RS232 modülü modül yuvasına takılmıştır.

Uygulama ortamı

- Ticari ortam
Miele MOVE ile bir bağlantı oluşturulur.

- Özel ortam
Miele uygulaması ile bir bağlantı oluşturulur.

Dijital Miele ürünlerinin kullanılabilirliği

Dijital Miele ürünlerinin kullanımı, hizmetlerin ülkenizdeki mevcudiyetine bağlıdır.

Çeşitli hizmetler her ülkede mevcut değildir.

Buna ilişkin bilgileri www.miele.com İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

WiFi

Kurutma makinenizin ağ iletişimini kontrol edebilirsiniz.

Kurutma makinesinin Wi-Fi ağınıza bağlanması sonucunda kurutma makinesinin gücü kapalıyken bile enerji tüketimi yükselir.

- Kurulum
Bu bildirim sadece kurutma makinesi henüz WiFi ağına bağlanmadıysa görüntülenir.
- Etkisiz kıl (Ağ etkin ise görülür)
Ağ kurulu kalır, WiFi fonksiyonu kapatılır.
- Etkinleştir (Ağ etkisiz kılındıysa görülür)
WiFi fonksiyonu tekrar açılır.
- Bağlantı durumu (Ağ etkinleştirildiyse görülür)
Şu değerler görüntülenir:
 - WiFi sinyal kalitesi
 - Ağ adı
 - IP adresi
- Tekrar kur (kuruluysa görülür)
WiFi ağına açılan oturumu, hemen yeni bir kurulum gerçekleştirmek üzere sıfırlar.

- Sıfırla (sadece kuruluysa görülür)

Ağ artık kurulu değildir. Ağın tekrar kullanılabilmesi için yeni bir bağlantı gerçekleştirilmelidir.

- WiFi etkisiz kılınır.
- WiFi bağlantısı fabrika ayarlarına sıfırlanır.

Wi-Fi kurulumu

2 farklı bağlantı yöntemi mümkündür.

WPS ile

- 2 dakika içinde yönlendiricinizde “WPS” fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Faydalı bilgi: Zaman aşımı süresi sona erdiğinde henüz bir bağlantı kurulmadıysa, bu işlemi tekrarlamalısınız.

Soft AP ile

- 10 dakika içinde akıllı cihazınızdaki Miele uygulaması ile fonksiyonu etkinleştiriniz.

Faydalı bilgi: Uygulama takip eden adımlarda size rehberlik edecektir.

Ağ saati

Tarih ve saat ağ üzerinden senkronize edilebilir.

- Kapalı
Tarih ve saat ağ üzerinden senkronize edilmez.
- Ana cihaz olarak
Makineler internet bağlantısı olmayan bir ağ içinde bulunmaktadır. Makinelerden biri Ana Makine ilan edilir ve verileri *uydu* cihazlara gönderir.
- Uydu cihaz olarak

Makineler internet bağlantısı olan bir ağ içinde bulunmaktadır. Tüm makineler *Uydu* olarak ayarlanır. Veriler internet ile senkronize edilir.

Uzaktan kumanda

Program seçimi bir harici terminalden gerçekleşir.

- Fabrika ayarı: açık
- kapalı

Remote Update

RemoteUpdate özelliği ile kurutma makinenizin yazılımı güncellenebilir.

Fabrika ayarı: Açık

RemoteUpdate özelliğini kurmasanız da kurutma makinenizi normal bir şekilde kullanabilirsiniz. Fakat Miele, RemoteUpdate özelliğinin kurulmasını tavsiye eder.

Etkinleştirme

RemoteUpdate menü öğesi sadece kurutma makinenizi WiFi ağınıza bağladıysanız görüntülenir ve seçilebilir.

Miele'nin RemoteUpdate fonksiyonu sadece kurutma makinesi bir WiFi ağına bağlıysa ve Miele Professional uygulamasında bir hesabınız varsa kullanılabilir. Kurutma makinesinin bu hesapta kayıtlı olması gerekir.

Kullanım şartlarını Miele Professional uygulamasında bulabilirsiniz.

Bazı yazılım güncellemeleri sadece Miele Yetkili Servisi tarafından gerçekleştirilebilir.

İşletmecisi seviyesi

RemoteUpdate'in işleyişi

Çamaşır makineniz için bir güncelleme (RemoteUpdate) mevcutsa, bu size işletmecisi seviyesi açıldığında otomatik olarak gösterilir.

Güncellemeyi hemen mi yoksa daha sonra mı başlatmak istediğinizi seçebilirsiniz. “Daha sonra başlat” ögesini seçerseniz kurutma makinesinin gücü bir kez daha açıldığında soru tekrarlanır.

RemoteUpdate birkaç dakika sürebilir.

RemoteUpdate sırasında şunlara dikkat edilmelidir:

- Bildirim almadığınız müddetçe herhangi bir güncelleme yok demektir.
- Kurulan bir güncelleme geri alınamaz.
- RemoteUpdate sırasında kurutma makinesinin gücünü kapatmayınız. Aksi takdirde RemoteUpdate iptal edilir ve kurulum gerçekleşmez.

SmartGrid

SmartGrid ayarı, sadece bir ağ kurulduysa ve etkinleştirildiyse görülür. Bu fonksiyon ile kurutma makinenizi bina ve enerji yönetim sistemlerine entegre edebilirsiniz.

Cihaz parametreleri

Yasal Bilgiler

Açık Kaynak Lisansları

Bilgileri buradan inceleyebilirsiniz.

Kullanım ve kumanda yazılımı için telif hakları ve lisanslar

Makinenin kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

Ayrıca bu makinede, Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. Ait olan telif hakkı bildirimleriyle birlikte mevcut Açık Kaynak bileşenlerine, geçerli lisans koşulları kopyalarına ve diğer bilgilere makinede, Ayarlar | Makine Parametreleri | Yasal Bilgiler | Açık Kaynak Lisansları menüsünden ulaşabilirsiniz. Orada ifade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

Ödeme ünitesi

Bir ödeme ünitesinin bağlanması için XCI-AD veya XCI-Box aksesuarı gereklidir.

Ödeme ünitelerine yönelik ayar

Daha sonra bir değişiklik istemeniz halinde Miele yetkili servisine başvurunuz.

Bir ödeme ünitesi bağlanmalıdır.

- Ödeme ünitesi yok

Takip eden ayarlar atlanabilir ve işletmeye alma işlemi sonlandırılabilir.

- Programlı işletim

İşletim paralı ödeme ünitesi ile gerçekleşir. Kullanıcı bir program satın alır.

- Süreli işletim

İşletim bir ödeme süresi sayacı ile gerçekleşir: Kullanıcı kullanım süresi satın alır.

- Darbe sayaçlı süreli işletim

Her para atılışı ile kullanım süresinin artırılabilirdiği ödeme üniteleri için.

- KOM modülü

İşletim, merkezi bir kumanda ile gerçekleşir

Süre / Atım

Sadece darbe sayaçlı süreli işletimde ayarlanabilir.

Kurutma makinesini piyasada mevcut çoklu ödeme üniteleri ile çalıştırabilmek için, ödeme başına ne kadar süre alınabileceği ayarlanabilir.

5 dakika ile 60 dakika arasında bir süre kademeli olarak ayarlanabilir.

Fabrika ayarı: 30 dakika

Harici program kilidi

Kumanda sistemi programların kilitlenmesini mümkün kılmaktadır. Kilitleme işlemi, KOM arabirimi üzerinden harici bir sistem tarafından uygulanır. Bir program kilidi, kullanılabilecek süre veya kullanılabilecek bakiyeye bağlı olarak veya genel olarak uygulanabilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı

- Açık

Ödeme sist. geribild. sin.

Ödeme ünitelerinin geri bildirim sinyali ayarı

- Fabrika ayarı: Kapalı

- Program sonu

Geri bildirim sinyali program sonunda verilir.

- Start tuşunun bırakılmasıyla

Geri bildirim sinyali Start tuşu bırakıldıktan sonra verilir.

- Başlatma ve Program sonu

Geri bildirim sinyali program başlatıldığında ve program sonunda verilir.

- Program çalışırken

Geri bildirim sinyali program başından sonuna kadar sürekli olarak verilir.

- İşlem havası sıcaklığı

Geri bildirim sinyali, sıcaklığa bağlı olarak işlem havası sıcaklığı, ayarlanmış olan sıcaklığa eşit veya bundan daha yüksek ise verilir.

Ödeme ünitesi kilidi

Manipülasyonların önüne geçmek üzere, programlı işletimde program kilidi ayarlanabilir. İlk kilitlemenin ardından, kurutma makinesinin kapağının açılması halinde program iptal edilir ve ödeme kaybedilir.

Çamaşır ekleme olanağını sunmak için, kilitleme zamanı değiştirilebilir.

- Fabrika ayarı: Kapalı

- Program başladıktan hemen sonra

- Program başladıktan 1–5 dakika sonra

İşletmecisi seviyesi

Ödendi sinyali sil

Paralı işletimde “Ödendi sinyali” program sonuna kadar korunabilir ya da program başladıktan 5 dakika sonra silinebilir.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Sıçrama önleme süresi

Paralı işletimde ödeme sinyalinin sıçrama zamanı ayarlanabilir.

- Fabrika ayarı: kısa
Düşen paraların ödeme darbesi ürettiği ödeme üniteleri için
- uzun
230 V esaslı merkezi kumanda için

Ödeme ünitesi zaman aşımı

Paralı ödeme ünitesi aşırı çalışma süresi Ödeme ünitesinde manipülasyonları önlemeye yönelik güvenlik süresi.

Bu süre 30 dakikalık adımlarla 4 saate kadar bir değere ayarlanabilir veya kapatılabilir.

Bu süre içinde program sona ermezse ödeme ünitesindeki ayar sıfırlanır. Program iptal edilir.

Fabrika ayarı: 3 saat

Sürekli prog. soğuk hava

Program süresi ayarlanabilir.

5 dakikalık adımlarla 10 dakika ile 2 saat arasında bir süre ayarlanabilir.

Fabrika ayarı: 2 saat

Sürekli prog. sıcak hava

Program süresi ayarlanabilir.

5 dakikalık adımlarla 20 dakika ile 2 saat arasında bir süre ayarlanabilir.

Fabrika ayarı: 2 saat

Ücretsiz programlar

Paralı işletimde *Sürekli progr., soğuk hava* programının ücretsiz olarak kullanılmasına izin verilip verilmeyeceği belirlenebilir.

- Fabrika ayarı: kapalı
- açık

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Fatih Sultan Mehmet Mah. Poligon Cad. Buyaka 2 Sitesi
C Kule 2. Blok, No.8/B Kat 1
34771 Tepeüstü-Ümraniye / İstanbul
Türkiye

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele.com.tr

Internet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur



Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Almanya

PDR 908 HP P

tr-TR

M.-Nr. 12 768 320 / 00